

Alcatel-Lucent OpenTouch™ Suite for MLE

8068 Premium Deskphone
8039 Premium Deskphone
8038 Premium Deskphone
8029 Premium Deskphone
8028 Premium Deskphone

Benutzerhandbuch

R100

8AL90896DEAAed02 R100-1416



Einleitung

Wir möchten uns für Ihr Vertrauen beim Kauf Ihres Alcatel-Lucent-Telefons bedanken.

Ihr Alcatel-Lucent bietet mit seinen neuen ergonomischen Eigenschaften alle Vorteile effektiver Kommunikation.

In diesem Dokument wird das Dienstangebot der folgenden Geräte beschrieben:

- Alcatel-Lucent 8068 Bluetooth® Premium Deskphone (8068 BT)
- Alcatel-Lucent 8068 Premium Deskphone
- Alcatel-Lucent 8039 Premium Deskphone
- Alcatel-Lucent 8038 Premium Deskphone
- Alcatel-Lucent 8029 Premium Deskphone
- Alcatel-Lucent 8028 Premium Deskphone

Die auf dem Telefon angezeigten Bezeichnungen und Symbole hängen vom Gerätetyp ab.
Einige Funktionen hängen vom Gerätetyp ab.

	8068 BT	8068	8039	8038	8029	8028
IP-Telefon	✓	✓		✓		✓
Digitales Telefon			✓		✓	
Farbdisplay	✓	✓				
Schwarzweißdisplay			✓	✓	✓	✓
Bluetooth® Mobilteil	✓					
Bluetooth®-Headset	✓					
Gigabit-Ethernet-Switch mit zwei Anschlüssen und PoE-Unterstützung (Power over Ethernet)	✓	✓		✓		✓
Premium-Zusatzmodule mit 10 Tasten	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Audiodienste (Freisprechen, Hörer und Headset)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Premium Smart Display-Modul mit 14 Tasten	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bildschirmkontrast einstellen			✓	✓	✓	✓
Agententelefon / Supervisor-Telefon	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Die in diesem Dokument präsentierten Symbole und Beschriftungen sind vertraglich nicht bindend und können ohne vorherige Warnung geändert werden

1. LEISTUNGSMERKMALE UND FUNKTIONEN IHRES TELEFONS	7
<hr/>	
1.1. 8068 BLUETOOTH® / 8068 PREMIUM DESKPHONE	7
1.2. 8038/8039 PREMIUM DESKPHONE	7
1.3. 8028/8029 PREMIUM DESKPHONE	8
1.4. KONNEKTIVITÄT	8
1.5. BEGRÜßUNGSANZEIGEN	9
1.6. NAVIGATION	10
1.7. STATUS-ICONS / VERBINDUNGS-ICONS	10
1.8. FEST BELEGTE FUNKTIONSTASTEN	11
1.9. ALPHABETISCHE TASTATUR	12
1.10. ZUSATZMODUL	13
1.11. ANZEIGE ZUR ANRUFVERWALTUNG	14
1.12. MY IC PHONE BLUETOOTH®-SCHNURLOSTELEFON	15
2. TELEFON VERWENDEN	16
<hr/>	
2.1. EINEN ANRUF TÄTIGEN	16
2.2. EINEN ANRUF EMPFANGEN	16
2.3. TELEFONIEREN MIT DER FUNKTION „FREISPRECHEN“	17
2.4. EINSCHALTEN DES LAUTSPRECHERS BEI BESTEHENDER VERBINDUNG (HÖRER ABGEHOBEN) - LAUTHÖREN.	17
2.5. PER NAMENSWAHL ANRUFEN (ADRESSBUCH DES UNTERNEHMENS)	17
2.6. MITHILFE PROGRAMMIERTER KURZWAHLTASTEN ANRUFEN	17
2.7. WAHLWIEDERHOLUNG	18
2.8. RÜCKRUF BEI NICHT BEANTWORTETEM ANRUF	18
2.9. ANFORDERUNG EINES AUTOMATISCHEN RÜCKRUF, WENN DIE INTERNE RUFNUMMER BESETZT IST	18
2.10. ENTGEGENNAHME INTERNER ANRUF (FREISPRECHMODUS)	19
2.11. MFV-SIGNALE SENDEN	19
2.12. ABSCHALTEN DES MIKROFONS (STUMMSCHALTEN)	19
3. WÄHREND EINES GESPRÄCHS	20
<hr/>	
3.1. WÄHREND EINES GESPRÄCHS EINEN ZWEITEN ANRUF TÄTIGEN	20
3.2. ANNEHMEN EINES ZWEITEN ANRUF WÄHREND EINES GESPRÄCHS	20
3.3. WECHSEL VON EINEM GESPRÄCHSPARTNER ZUM ANDEREN (MAKELN)	21
3.4. VERBINDEN DES GESPRÄCHS AN EINE ANDERE NEBENSTELLE	21
3.5. GLEICHZEITIGES GESPRÄCH MIT 2 INTERNEN UND/ODER EXTERNEN GESPRÄCHSPARTNERN (KONFERENZ)	21
3.6. GLEICHZEITIG MIT MEHR ALS ZWEI TEILNEHMERN SPRECHEN	22
3.7. EINEN ANRUF AUF HALTEN LEGEN	22
3.8. HALTEN EINES EXTERNEN GESPRÄCHSPARTNERS IN WARTEPOSITION (PARKEN)	22
3.9. AUFSCHALTEN AUF EINE INTERNE VERBINDUNG	23
3.10. AUDIOLAUTSTÄRKE EINSTELLEN	23
3.11. BÖSWILLIGE ANRUF MELDEN	23

4. TEAMFUNKTIONEN	24
4.1. ANTWORT AUF DEN ZENTRALEN TONRUF	24
4.2. FILTERN DER ANRUFEN FÜR „CHEF/SEKRETÄRINNEN“-GRUPPEN	24
4.3. HERANHOLEN EINES ANRUFES	24
4.4. SAMMELANSCHLUSS	25
4.5. ANRUF EINES INTERNEN GESPRÄCHSPARTNERS ÜBER SEINEN MOBIL-EMPFÄNGER (PSA)	25
4.6. BEANTWORTEN DES AUFMERKSAMKEITSTONS IHRES MOBIL-EMPFÄNGERS	25
4.7. ANRUFEN EINES GESPRÄCHSPARTNERS MIT DIREKTEM ANSPRECHEN ÜBER SEINEN TELEFONLAUTSPRECHER	26
4.8. ÜBERMITTLUNG EINER SCHRIFTLICHEN NACHRICHT AN EINEN INTERNEN GESPRÄCHSPARTNER	26
4.9. SENDEN EINER KOPIE EINER EINGEGANGENEN NACHRICHT	27
4.10. ÜBERMITTLUNG EINER NACHRICHT AN EIN ZIEL/EINE DURCHSAGELISTE	27
4.11. DURCHSAGEN EINER NACHRICHT ÜBER DIE LAUTSPRECHER EINER TELEFONGRUPPE	27
5. IN VERBINDUNG BLEIBEN	28
5.1. ANRUFEN AN EINE ANDERE NUMMER UMLEITEN (SOFORTIGE UMLEITUNG)	28
5.2. UMLEITEN IHRER ANRUFEN AUF IHREN VOICE-MESSAGE-SERVICE	28
5.3. ABFRAGEN DER AUFGEZEICHNETEN NACHRICHTEN BEI IHRER RÜCKKEHR	28
5.4. RUFUMLEITUNG IHRER ANRUFEN AUF IHREN PSA-MOBIL-EMPFÄNGER	29
5.5. RUFUMLEITUNG VOM ZIELTELEFON AUS AKTIVIEREN (FOLLOW ME)	29
5.6. ERSTELLEN EINER SELEKTIVEN RUFUMLEITUNG	29
5.7. ALLE UMLEITUNGEN AUFHEBEN	29
5.8. LÖSCHEN EINER RUFUMLEITUNG	29
5.9. UMLEITEN IHRER ANRUFEN	30
5.10. ANRUFESCHUTZ	30
5.11. HINTERLASSEN EINER ABWESENHEITSNACHRICHT FÜR IHRE INTERNEN ANRUFER	30
5.12. LESEN DER WÄHREND IHRER ABWESENHEIT HINTERLASSENEN NACHRICHTEN	31
6. KOSTENMANAGEMENT	32
6.1. DIREKTE KOSTENZUORDNUNG IHRER ANRUFEN ZU DEN KUNDENKONTEN (VERRECHNUNGSNUMMER)	32
6.2. ABFRAGE DER KOSTEN EINES VON IHREM TELEFON DURCH EINEN INTERNEN NUTZER GEFÜHRTEN EXTERNEN GESPRÄCHS	32
7. TELEFON PROGRAMMIEREN	33
7.1. INITIALISIEREN IHRER VOICE-MAILBOX	33
7.2. PERSÖNLICHES GESTALTEN IHRER BEGRÜßUNG	33
7.3. ÄNDERN DES PASSWORTS IHRES TELEFONS	33
7.4. ÄNDERN DES PASSWORTS IHRER VOICE-MAILBOX	33
7.5. EINSTELLEN DES RUFTONS	34
7.6. BILDSCHIRMKONTRAST EINSTELLEN (8028/8029/8038/8039)	35
7.7. AUSWAHL DER BEGRÜßUNGSEITE	35

7.8. SPRACHE AUSWÄHLEN	35
7.9. PROGRAMMIEREN DER TASTEN FÜR DIE SEITE „PERSL.“ ODER DAS ZUSATZMODUL	36
7.10. PROGRAMMIEREN DER DIREKTRUFTASTEN (F1 UND F2)	36
7.11. PROGRAMMIERTE TASTE LÖSCHEN	36
7.12. PROGRAMMIEREN DER DIREKTRUFTASTEN (8028/8029)	37
7.13. DIREKTRUFTASTEN LÖSCHEN (8028 / 8029)	37
7.14. PROGRAMMIEREN EINER TERMINERINNERUNG	37
7.15. ABFRAGE DER RUFNUMMER UND DES NAMENS	38
7.16. SPERREN/ENTSPERREN IHRES TELEFONS	38
7.17. KONFIGURATION DER AUDIOBUCHSE IHRES TELEFONS	38
7.18. PARTNERTELEFON ANRUFEN	38
7.19. ANRUF AN PARTNERTELEFONNUMMER UMLEITEN	38
7.20. ÄNDERN DER ZUGEWIESENEN NUMMER	39
7.21. TANDEM-KONFIGURATION	39
7.22. ERSTELLEN, ÄNDERN ODER ABFRAGEN IHRER GEGENSPRECHLISTE (MAX. 10 NUMMERN)	39
7.23. INSTALLATION EINES HÖRERS MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE (KOPPLUNG)	40
7.24. VERWENDUNG DES BLUETOOTH®-HÖRERS	40
7.25. INSTALLATION EINES KOPFHÖRERS MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE (KOPPLUNG)	41
7.26. VERWENDUNG EINES KOPFHÖRERS MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE	41
7.27. ENTFERNEN EINES GERÄTES (KOPFHÖRER, HÖRER USW.) MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE	41
7.28. KONTAKTIEREN DES ADMINISTRATORS	42
8. 9. ACD: AGENTENTELEFON / SUPERVISOR-TELEFON	43
8.1. AGENTENTELEFON	43
8.2. AGENTENSITZUNG ÖFFNEN (LOGON) - AGENTENTELEFON	43
8.3. BEGRÜßUNGSBILDSCHIRM DER ACD-ANWENDUNG - AGENTENTELEFON	43
8.4. AGENTENSITZUNG SCHLIEßEN (LOGOFF)	44
8.5. SUPERVISOR-TELEFON	44
8.6. SUPERVISORSITZUNG ÖFFNEN (LOGON)	44
8.7. BEARBEITUNGSGRUPPE - EIN-/AUSGANG EINES SUPERVISORS	45
8.8. SUPERVISION ODER ANNAHME EINER UNTERSTÜTZUNGSANFORDERUNG	45
8.9. SUPERVISORSITZUNG SCHLIEßEN (LOGOFF)	45
9. VERWENDEN DES TELEFONS IM SIP- ODER 'SICHEREN' MODUS	46
9.1. EINEN ANRUF TÄTIGEN	46
9.2. ÜBER DAS KURZWahlVERZEICHNIS ANRUFEN	47
9.3. ZULETZT GEWÄHLTE NUMMER ERNEUT WÄHLEN	47
9.4. EINEN ANRUF EMPFANGEN	47
9.5. WÄHREND EINES GESPRÄCHS EINEN ZWEITEN ANRUF TÄTIGEN	48
9.6. ANNEHMEN EINES ZWEITEN ANRUFES WÄHREND EINES GESPRÄCHS	48
9.7. EINEN ANRUF AUF HALTEN LEGEN	49
9.8. WECHSEL VON EINEM GESPRÄCHSPARTNER ZUM ANDEREN (MAKELN)	49
9.9. VERBINDEN DES GESPRÄCHS AN EINE ANDERE NEBENSTELLE	49

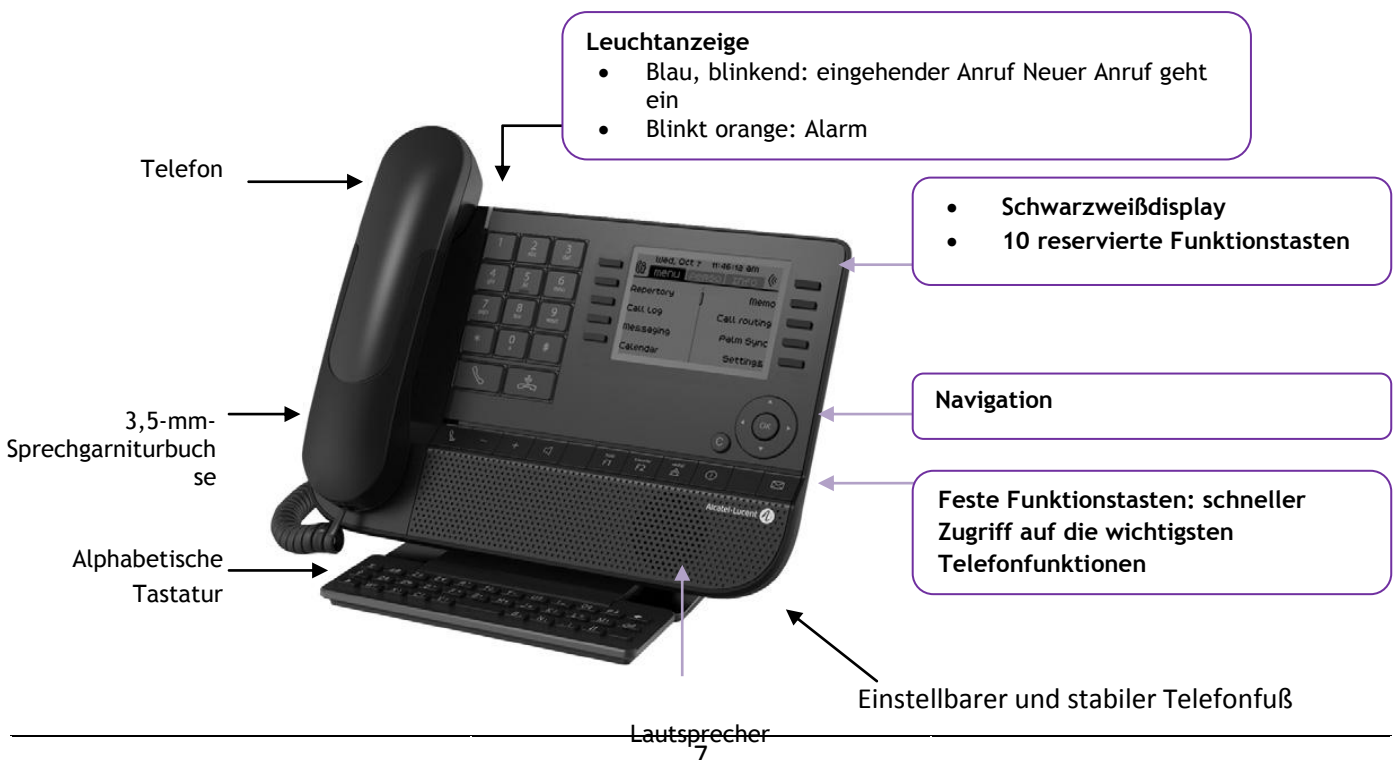
9.10. GLEICHZEITIGES GESPRÄCH MIT 2 INTERNEN UND/ODER EXTERNEN GESPRÄCHSPARTNERN (KONFERENZ)	50
9.11. ABSCHALTEN DES MIKROFONS (STUMMSCHALTEN)	50
9.12. AUDIOLAUTSTÄRKE EINSTELLEN	50
9.13. ANRUF AN EINE ANDERE NUMMER UMLEITEN (SOFORTIGE UMLEITUNG)	51
9.14. EINSTELLEN DES RUFTONS	51
9.15. BILDSCHIRMKONTRAST EINSTELLEN (8028/8029/8038/8039)	52
9.16. SPRACHE AUSWÄHLEN	52
9.17. PROGRAMMIEREN DER TASTEN FÜR DIE SEITE „PERSL.“ ODER DAS ZUSATZMODUL	53
9.18. MFV-SIGNALE SENDEN	53
10. GEWÄHRLEISTUNG UND KLAUSELN	54
10.1. SICHERHEITSHINWEISE	54
10.2. ERKLÄRUNGEN ZUR ERFÜLLUNG BEHÖRDLICHER BESTIMMUNGEN	55

1 Leistungsmerkmale und Funktionen Ihres Telefons

1.1 8068 Bluetooth® / 8068 Premium Desktopphone



1.2 8038/8039 Premium Desktopphone



1.3 8028/8029 Premium Deskphone







1.4 Konnektivität

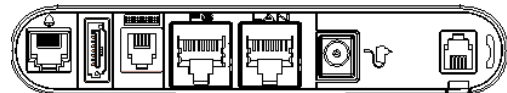
Beschreibung der Anschlüsse








8029 / 8039



-  Anschluss für Erweiterungsmodul (SATA-Typ).
-  1 RJ-11-Anschluss für externen Tonruf
-  1 RJ-9-Anschluss für eine alphanumerische Tastatur
-  1 RJ9-Anschluss für ein verkabeltes Handset

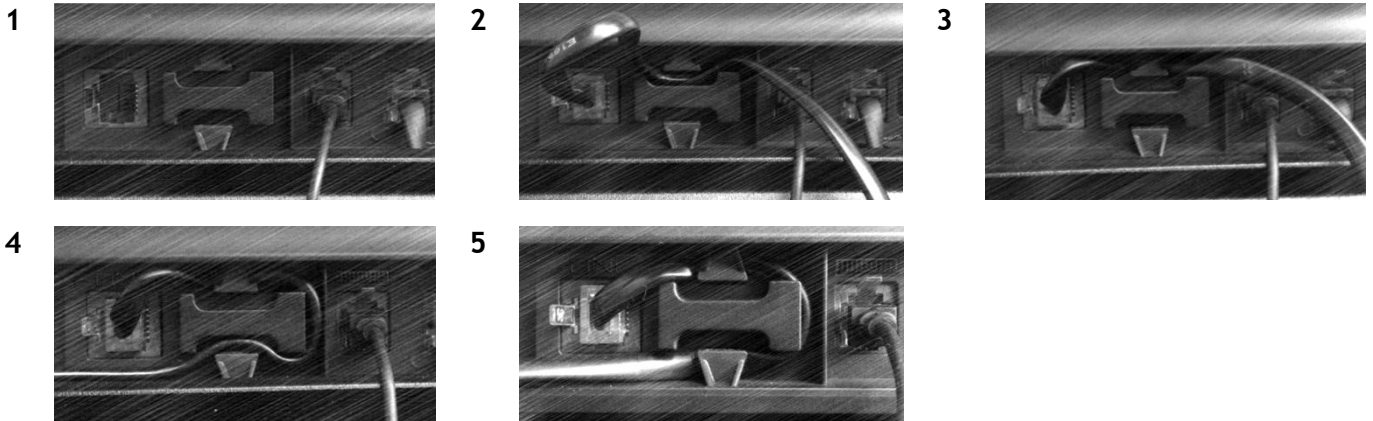
8068 / 8038 / 8028



-  1 RJ-11-Anschluss für externen Tonruf
-  Anschluss für Erweiterungsmodul (SATA-Typ).
-  1 RJ-9-Anschluss für eine alphanumerische Tastatur
-  1 10/100/1000-Gigabit-Ethernet-Anschluss (PC)
-  Ein 10/100/1000 Gigabit Ethernet-Anschluss (LAN)
-  Gleichstrombuchse für den Anschluss eines externen Stromadapters
-  1 RJ9-Anschluss für ein verkabeltes Handset

Kabelführung für Leitungsanschluss (8029/8039 Premium Deskphone)

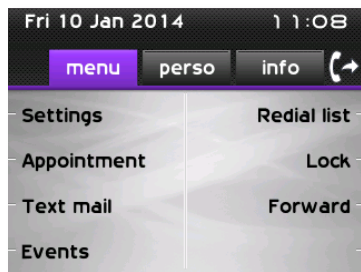
Führen Sie das Kabel wie gezeigt durch die Kabelführung:



1.5 Begrüßungsanzeigen

Über diese Bildschirme können Sie auf alle Telefonfunktionen zugreifen. Die Standardanzeige umfasst drei Seiten, die Sie über die Seitenregister oben im Bildschirm aufrufen können. Die ausgewählte Seite wird hervorgehoben angezeigt.

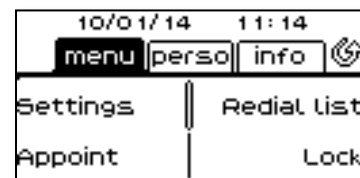
- Menü
- Persl.
- Info





8068



8038/8039



8028/8029

- Seite „Menü“
Enthält alle Funktionen und Anwendungen, die durch Antippen der Bezeichnung der betreffenden Funktion oder Anwendung aufgerufen werden können. Auf dieser Seite können u. a. der Rufton und der Display-Kontrast eingestellt, ein Termin programmiert, der Apparat gesperrt, die standardmäßig angezeigte Seite definiert sowie die Mailbox konfiguriert werden. Außerdem ist der Zugriff auf Telefoniefunktionen wie Wahlwiederholung der letzten Nummern oder Heranholen möglich.
- Seite „Persl.“
Enthält Leitungstasten sowie zu programmierende Kurzwahltasten.
- Seite „Info“
Enthält Informationen über das Telefon und den Status der Funktionen: Name, Telefonnummer, Anzahl der Nachrichten, Aktivierung der Rufumleitung, Terminruf usw.
-  /  Rufübergabesymbol: Durch Drücken auf die zu diesem Symbol gehörende Taste kann die Rufumleitung programmiert oder geändert werden

1.6 Navigation



OK-Taste:

Ermöglicht die Bestätigung der Verschiedenen Auswahl möglichkeiten während der Programmierung oder der Konfiguration

Navigation links-rechts:

Für den Wechsel von Seite zu Seite und zur Anzeige von Informationen über aktuelle Anrufe (aktiver Anruf, gehaltener Anruf, eingehender Anruf).

Navigation oben-unten:

Durchläuft den Inhalt einer Seite



Taste „Zurück/Beenden“

Durch Drücken dieser Taste gehen Sie einen Schritt zurück.

Verwenden Sie diese Taste, um zur Startseite zurückzukehren (langer Tastendruck)

1.7 Status-Icons / Verbindungs-Icons

Symbole, die Informationen zu bestimmten Sonderkonfigurationen des Telefons oder dem Anrufstatus liefern, werden in einer Leiste am oberen Bildschirmrand angezeigt.



Kopfhörer angeschlossen



Telefon gesperrt



Termin programmiert



Symbol „Eingehender Anruf“











Symbol „Aktiver Anruf“



Symbol „Gehaltener Anruf“

1.8 Fest belegte Funktionstasten

Sie befinden sich direkt über dem Lautsprecher

	<p>Stummschaltung und Interphony (direktes Ansprechen). Wenn Sie diese Taste während eines Gesprächs antippen, kann Ihr Gesprächspartner Sie nicht mehr hören. Durch Antippen dieser Taste im Ruhezustand schalten Sie das Telefon in den Interphony-Modus, so dass es eingehende Anrufe automatisch annimmt und in den Freisprechen-Modus geht. Die aktivierte Taste leuchtet blau.</p>
	<p>Lautstärkeregelung: Leiser Kontrast verringern</p>
	<p>Lautstärkeregelung: Lauter Kontrast erhöhen</p>
	<p>Durch Drücken dieser Taste werden eingehende Anrufe im Freisprechmodus beantwortet (die Taste leuchtet blau). Bei einem laufenden Gespräch können Sie über diese Taste vom Freisprechmodus zum Headset- oder Telefonmodus umschalten.</p>
	<p>Programmierbare Tasten (Taste F1 und F2). Die LED leuchtet, wenn die mit dieser Taste verknüpfte Funktion aktiviert ist. Diesen Tasten kann ein Dienst oder ein Direktruf zugewiesen werden.</p>
	<p>Wahlwiederholungstaste: Für den Zugriff auf die Funktion „Wahlwiederholung“ Wahlwiederholung (kurz drücken) Erneuter Anruf bei einer der letzten 10 Nummern (lang drücken)</p>
	<p>Informationstaste: Um Informationen über die Funktionen der Seite „Menü“ zu erhalten und die Tasten der Seite „Persl.“ zu programmieren</p>
	<p>Messaging-Taste für den Zugriff auf die verschiedenen Mail-Dienste Diese Taste leuchtet, wenn Sie eine neue Sprachnachricht, eine Textnachricht oder einen Rückruf erhalten haben</p>

1.9 Alphabetische Tastatur






Das Gerät wird je nach Land und Sprache mit einer alphabetischen Tastatur geliefert:

- Ländervarianten:
 - AZERTY
 - QWERTZ
 - QWERTY (international)
 - QWERTY (nordic)

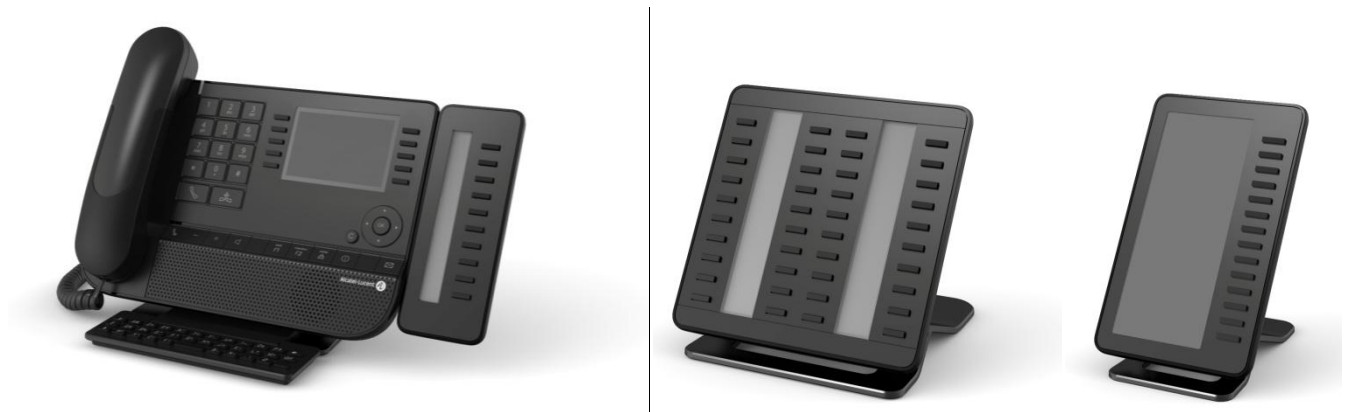


Geben Sie Kontaktnamen über das Tastenfeld ein, wenn Sie das Telefon konfigurieren. Durch Eingabe des Kontaktnamens über das Tastenfeld können Sie direkt auf das Wählfeld zugreifen.

In der Liste unten sind die Funktionstasten aufgeführt, mit denen Sie alle Symbole aufrufen können.

	Cursortasten (nach links, rechts, oben und unten). Mit diesen Tasten können Sie in den Bearbeitungsfeldern navigieren. Nach links und nach oben gelangen Sie durch gleichzeitiges Festhalten der Alt-Taste.
	Umschalttaste: Eingabe von Großbuchstaben.
	Alt-Taste. Für den Zugriff auf Sonder- und Interpunktionszeichen.
	Eingabetaste: Bestätigung von Textänderungen.
	Rückschritttaste: Löschen eines Zeichen in einem Bearbeitungsfeld.

1.10 Zusatzmodul



Blau, blinkend: eingehender Anruf

Installation

Premium-Zusatzmodule mit 10 Tasten

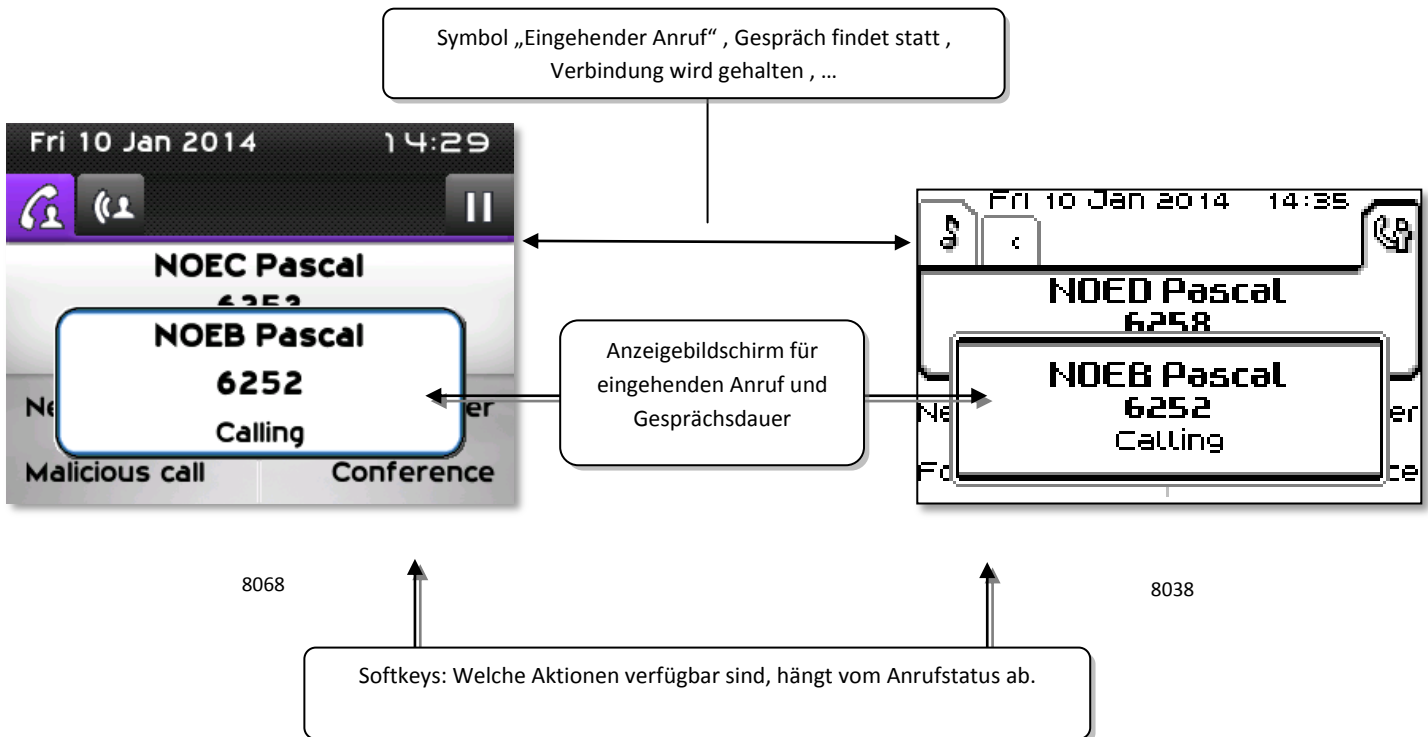


1. Spezialschutzfach an der Rückseite des Geräts abnehmen
2. Zusatzmodul richtig in das Fach einsetzen
3. Das mitgelieferte Kabel in die vorgesehene Buchse an der Rückseite des Geräts einstecken
4. Das Modul mit der mitgelieferten Schraube befestigen

Premium Add-on 40 keys / Premium Smart Display 14 keys:

1. Das mitgelieferte Kabel in die vorgesehene Buchse an der Rückseite des Telefons einstecken
2. Gegebenenfalls die Füße (Telefon und Zusatzmodul) mit der mitgelieferten Klemme befestigen

1.11 Anzeige zur Anrufverwaltung



- Jeder Registerkarte entspricht ein Anruf. Sein Status wird durch ein Symbol gekennzeichnet (bestehende Verbindung, gehalten, ankommender neuer Anruf). Verwenden Sie bei bestehender Verbindung den Navigator links-rechts, um gehaltene oder ankommende Anrufe abzufragen.



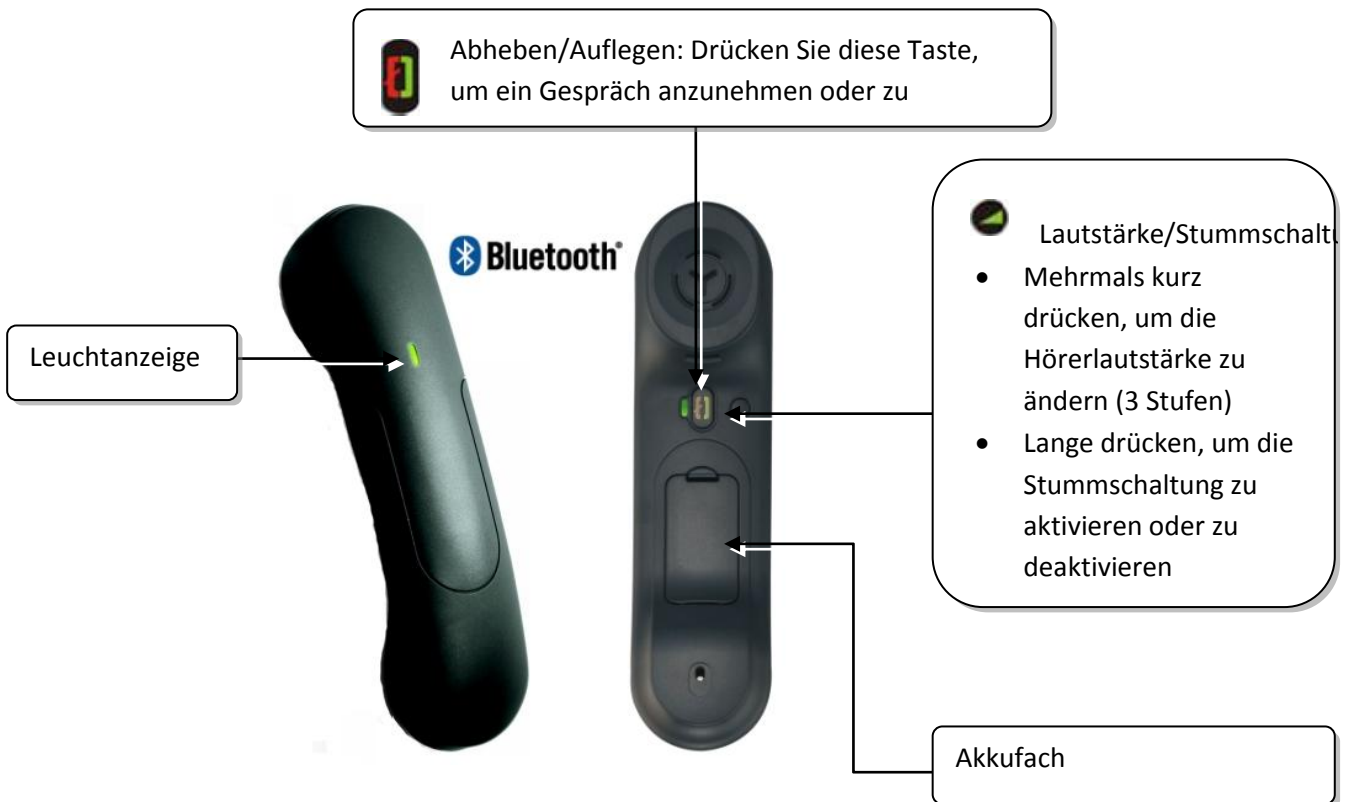
- Während ein Gespräch auf dem Bildschirm angezeigt wird, sind alle Funktionen aufrufbar. Mit den Pfeiltasten können Sie auf einer Seite nach oben oder unten gehen. Diese Funktionen (Transfer, Konferenz usw.) hängen direkt vom Status des abgefragten Anrufs ab. So ist zum Beispiel die Funktion Transfer zwischen einem laufenden oder gehaltenen Anruf und einem ankommenden Anruf nicht möglich.



- Um von einer Telefonieanzeige zu einer Anwendungsanzeige zu wechseln. Ermöglicht zum Beispiel bei einer bestehenden Verbindung die Suche nach einer Nummer, die Programmierung einer Terminerinnerung usw.

Es ist auch möglich, Anrufe über die Seite „Persl.“ zu verwalten. Drücken Sie bei bestehender Verbindung auf die Taste „Zurück/Verlassen“, um die Seite „Persl.“ anzuzeigen. Die bestehenden oder wartenden Verbindungen werden auf den verschiedenen Leitungstasten angezeigt. Sie können jetzt mit dem gewünschten Teilnehmer sprechen, indem Sie auf die ihm zugewiesene Taste drücken.

1.12 My IC Phone Bluetooth®-Schnurlostelefon



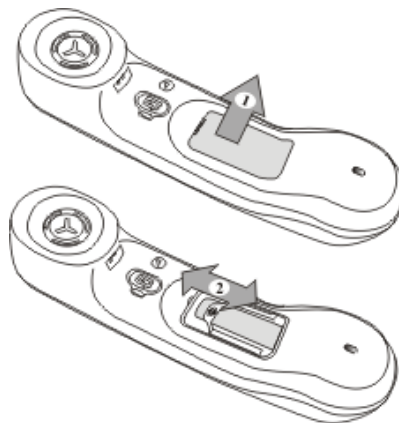
Wenn der Bluetooth®-Hörer auf der Basis liegt, brauchen Sie nicht die Taste Abnehmen/Auflegen drücken, um den Anruf anzunehmen oder zu beenden. Nehmen Sie den Bluetooth®-Hörer einfach ab bzw. legen Sie ihn auf.

Leuchtanzeige

- Aus: Normalbetrieb
- Grün blinkend: Gespräch aktiv
- Leuchtet ununterbrochen grün: Hörer wird geladen
- Blinkt orange: Akku schwach oder Hörer außerhalb der Empfangszone
- Leuchtet ununterbrochen orange: Störung

Batterie des Bluetooth®-Hörers einlegen oder auswechseln

- ① Abdeckung des Batteriefachs anheben
- ② Halteteil der Batterie schieben






Der Akku wird aufgeladen, wenn sich der Bluetooth®-Hörer auf seiner Basisstation befindet.

2 Telefon verwenden

2.1 Einen Anruf tätigen

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Die Rufnummer des Teilnehmers direkt wählen
- Abheben › Zielnummer eingeben
-  Drücken Sie auf dem Bluetooth®-Gerät die Taste „Auflegen/Abnehmen“ (Schnurloser IP-Touch-Bluetooth-Telefonhörer) › Zielrufnummer wählen
-  Freisprechen › Zielrufnummer wählen
- Programmierte Leitungstaste
-  Suche nach Namen (Sie können die Funktion „Suche nach Namen“ auch über das Alpha-Feld aufrufen)




Um ein externes Gespräch zu führen, wählen Sie vor der gewünschten Rufnummer den Zugangscod für die Amtsleitung

Wenn der interne oder externe Gesprächspartner sich nicht meldet:

- *LautsprAnsage* › Nachricht zum Lautsprecher des freien Telefons übertragen
- *Rückruf* › Automatischen Rückruf bei Besetzt einleiten
- *Textnachr.* › Schriftliche Nachricht übermitteln
- *Voice Mail* › Nummer für späteren Anruf speichern



2.2 Einen Anruf empfangen

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Abheben
-  Drücken Sie auf dem Bluetooth®-Gerät die Taste „Auflegen/Abnehmen“ (Schnurloser IP-Touch-Bluetooth-Telefonhörer)
-  Freisprechen
- *Anruf annehm.*
- Wählen Sie das Symbol „Eingehender Anruf“ aus 

2.3 Telefonieren mit der Funktion „Freisprechen“

Telefon im Ruhezustand:

-  Kurz drücken >> Sie befinden sich in der Betriebsart „Freisprechen“
-  Anruf beenden

Bei bestehender Verbindung:

- Während eines Gesprächs
-  Kurz drücken >>  Sie befinden sich in der Betriebsart „Freisprechen“




Während des Gesprächs können Sie Ihren Hörer abheben, ohne dass dadurch die Verbindung unterbrochen wird.

2.4 Einschalten des Lautsprechers bei bestehender Verbindung (Hörer abgehoben) - Lauthören.

- Während eines Gesprächs
-  Einschalten des Lautsprechers >>  >> Die Taste leuchtet auf
-   Einstellen der Lautstärke (9 Stufen)
-  Abschalten des Lautsprechers >>  >> Die Taste leuchtet nicht mehr

Ein kurzer Druck auf die Lautsprechertaste ermöglicht den Übergang in die Betriebsart „Freisprechen“ (Anzeige leuchtet ständig).



2.5 Per Namenswahl anrufen (Adressbuch des Unternehmens)

- Eingeben des Namens, der Initialen oder des Namen und des Vornamens Ihres Gesprächspartners
- Auswählen des gewünschten Suchtyps (Name, Name und Vorname* oder Initialen*) >> Anzeigen aller Gesprächspartner, die die Suchkriterien erfüllen
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 -   Anzeigen der vorhergehenden und folgenden Namen
 - Auswählen des Namens der Person, die Sie anrufen möchten
 -  Ändern der Suche

*Geben Sie den Namen unbedingt in folgender Form ein: Name/Leerzeichen/Vorname.

 Mit dieser Taste kann ein verkürzt angezeigter Name vollständig angezeigt werden.

2.6 Mithilfe programmierter Kurzwahltasten anrufen

- Öffnet die Seite „Persl.“
-   Suchen Ihres Teilnehmers unter den programmierten Kurzwahltasten
- Es gibt einen entgangenen Anruf, und Sie möchten per Instant Messaging antworten

2.7 Wahlwiederholung

Wiederholung der zuletzt gewählten Nummer (WW)

-  >> Wahlwiederholung

Erneuter Anruf bei einer der letzten 8 Nummern

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Abgeh. Anrufe*
- Aus den zuletzt gewählten Nummern die Nummer auswählen, die erneut gewählt werden soll

2.8 Rückruf bei nicht beantwortetem Anruf


Zurückrufen des letzten Anrufers,

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Ereignisse*
- *Letzter Anr*: Zurückrufen des letzten Anrufers,


Verzeichnis der letzten Anrufer

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Ereignisse*
- Wählen Sie den Anruftyp aus:
 - *Kein unbeantw. interner Anruf / xx Unbeantw. interne Anrufe*
 - *Kein unbeantw. externer Anruf / xx Unbeantw. externe Anrufe*
- Name oder Rufnummer auswählen
- *Rückruf*
- Zum Löschen des ausgewählten Eintrags
- *Löschen*

Liste nicht angenommener Anrufe löschen

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Ereignisse*
- Wählen Sie den Anruftyp aus:
 - *Kein unbeantw. interner Anruf / xx Unbeantw. interne Anrufe*
 - *Kein unbeantw. externer Anruf / xx Unbeantw. externe Anrufe*
- *Alle löschen* (oder tippen Sie auf das Papierkorbsymbol: )

2.9 Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn die interne Rufnummer besetzt ist

- Interner Gesprächspartner besetzt
- *Rückruf* >> Annahme der Rückrufanforderung wird angezeigt
- 

2.10 Entgegennahme interner Anrufe (Freisprechmodus)

Zur Anrufannahme muss der Hörer nicht abgenommen werden. Wenn die Freisprecheinrichtung aktiviert ist, wird die Verbindung bei eingehenden Anrufen automatisch hergestellt. Die Rufnummer des Anrufers wird am Bildschirm angezeigt.

Zum Aktivieren -Telefon im Ruhezustand:

-  >> Die zugehörige LED leuchtet

Wenn der Anrufer auflegt, bleibt der Interfonie-Modus aktiv.

Zum Deaktivieren -Telefon im Ruhezustand:

-  >> Die zugehörige LED erlischt

2.11 MFV-Signale senden

Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden, z.B. zur Steuerung eines Voice-Mail-Servers einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anrufbeantworters.





- Während eines Gesprächs
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - MFV senden
 - Die Sterntaste drücken
- DTMF-Code eingeben

Die Funktion wird bei Ende der Verbindung automatisch aufgehoben.

2.12 Abschalten des Mikrofons (Stummschalten)

Sie können den Teilnehmer hören, er sie jedoch nicht:

Am Telefon

- Während eines Gesprächs
-  Mikrophon deaktivieren >> Die Taste leuchtet auf 
-  Gespräch fortsetzen >> Die Taste leuchtet nicht mehr 

Am Bluetooth® Mobilteil


-  Taste „Lautstärke/Stummschaltung“ des Hörers drücken (lange drücken)

3 Während eines Gesprächs


3.1 Während eines Gesprächs einen zweiten Anruf tätigen

- Während eines Gesprächs
- *Neuer Anruf*
- Nummer des zweiten Teilnehmers >> Die erste Verbindung wird gehalten

Andere Methoden zum Anrufen eines zweiten Gesprächspartners


- Die Rufnummer des Teilnehmers direkt wählen.
- Name des zweiten Gesprächspartners.
-  Auswählen der Funktion “WW“
- Programmierte Leitungstaste.

So beenden Sie den zweiten Anruf und nehmen den ersten Anruf wieder auf:




- Sie befinden sich im Gespräch mit dem zweiten Teilnehmer. Der erste Anruf wird gehalten.
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - *Rückfrage aus*
 -  Auflegen
- Sie sprechen Ihrem ersten Gesprächspartner

Falls Sie sich bei der Eingabe geirrt haben, einfach auflegen: Ihr Telefon klingelt, und Sie kehren in das Gespräch mit Ihrem ersten Gesprächspartner zurück.

3.2 Annehmen eines zweiten Anrufs während eines Gesprächs

- Während eines Gesprächs versucht ein anderer Anrufer, Sie zu erreichen >> Name oder Nummer des Anrufers wird 3 Sekunden lang angezeigt
- Sie haben folgende Möglichkeiten, den angezeigten Anruf anzunehmen
 - Leitungstaste, deren Symbol blinkt, drücken 
 - *Anruf annehm.*
- Die erste Verbindung wird gehalten

So kehren Sie zum ersten Anrufer zurück und beenden das aktuelle Gespräch:

-  >> Das zweite Gespräch wird beendet
- Sie haben folgende Möglichkeiten, zu dem ersten Gesprächspartner zurückzukehren
 - Wählen Sie das Symbol „Eingehender Anruf“ aus 
 - 
 - Den Hörer abnehmen

3.3 Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten.

- Wählen Sie den gehaltenen Anruf aus **»»** Sie befinden sich im Gespräch mit dem zweiten Teilnehmer. Der erste Anruf wird gehalten.

3.4 Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

Weiterleiten des Anrufs an eine andere Nummer:

- Während eines Gesprächs
- Anruf eines zweiten Gesprächspartners während einer bestehenden Verbindung **»»** Die erste Verbindung wird gehalten
- Sie können den Anruf sofort übergeben oder warten, bis der Gesprächspartner antwortet, und dann das Gespräch übergeben
- *Verbinden*

Die Übergabe zwischen zwei externen Gesprächspartnern ist im allgemeinen nicht gestattet (in Abhängigkeit vom betroffenen Land und der Systemprogrammierung)

3.5 Gleichzeitiges Gespräch mit 2 internen und/oder externen Gesprächspartnern (Konferenz)

- Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten
- *Konferenz* **»»** Sie befinden sich in einer Konferenz


Beenden der Konferenz und Wiederaufnahme des Gesprächs mit Ihrem ersten Gesprächspartner (Wenn die Konferenz aktiv ist)

- *Konferenzende*

Beenden sämtlicher Gespräche (Wenn die Konferenz aktiv ist)

-  Auflegen

Wenn Ihre beiden Gesprächspartner nach dem Ende der Konferenz das Gespräch fortsetzen wollen:

- *Verbinden*
-  Auflegen

3.6 Gleichzeitig mit mehr als zwei Teilnehmern sprechen

Sie sind in einer Konferenz mit zwei Teilnehmern. So fügen Sie der Konferenz einen weiteren Teilnehmer hinzu:


- *Hinzufügen*
- Wählen Sie die Nummer Ihres Gesprächspartners (Wählen, Adressbücher, Zuletzt gewählte Nummern...)
- Ihr Gesprächspartner meldet sich
- *Einfügen* >> Sie sprechen mit dem zusätzlichen Teilnehmer

Während einer Dreierkonferenz können Sie bis zu drei weitere Teilnehmer in die Konferenz aufnehmen.

3.7 Einen Anruf auf Halten legen

Exklusives Halten:

Während eines Gesprächs möchten Sie den Anruf auf Halten legen und später auf demselben Telefon wieder aufnehmen.


- Während eines Gesprächs
- *AufHalt.leg* >> Ihr Anruf wird gehalten 

Den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen:

- Wählen Sie den gehaltenen Anruf aus 

Gemeinsames Halten:

Um von irgendeinem Telefon aus wieder zu Ihrem Gesprächspartner zurückzukehren.

- Während eines Gesprächs
- *Halten* >> Ihr Anruf wird gehalten 

Um die gehaltene Verbindung von einem beliebigen Telefon aus wieder aufzunehmen:

- Wählen Sie den gehaltenen Anruf aus 

3.8 Halten eines externen Gesprächspartners in Warteposition (Parken)

Im Verlauf einer Verbindung können Sie einen externen Gesprächspartner in Warteposition halten, um das Gespräch von einem anderen Telefon aus wieder aufzunehmen:

- Während eines Gesprächs
- *Anruf parken*

Eine Ankündigung des Parkens wird auf dem Display des Zielapparats angezeigt.

Um wieder zu Ihrem Gesprächspartner in Warteposition zurückzugelangen:

Die Kommunikation mit dem geparkten Anruf erfolgt automatisch durch Abnehmen des Hörers am Zielapparat.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellungen* › *Merkmale* › *Rückfrage* › *Anrufe heranholen* › *Parken/abrufen*

Wenn die geparkte Verbindung nicht innerhalb der vorgegebenen Zeit (90 Sekunden als Standardwert) wieder aufgenommen wird, wird sie zur Vermittlung durchgeschaltet.

3.9 Aufschalten auf eine interne Verbindung

Der Anschluss Ihres Gesprächspartners ist besetzt. Wenn diese Nebenstelle nicht „geschützt“ ist, und Sie dazu berechtigt sind, können Sie sich auf die bestehende Verbindung aufschalten:

- *Aufschalt*
- Dieselbe Taste zum Verlassen (*Aufschalt*)


Schutz gegen Aufschalten:

- Eine programmierte Taste betätigen (Die programmierte Taste muss vom System konfiguriert werden)
- Eintippen der Nummer des Gesprächspartners

Der Schutz wird aufgehoben, wenn Sie das Gespräch beendet haben.

3.10 Audiolautstärke einstellen

Zur Einstellung der Lautstärke des Lautsprechers oder Hörers bei bestehender Verbindung:

- Während eines Gesprächs
-  Audiolautstärke einstellen

3.11 Böswillige Anrufe melden

Mit dieser Taste können Sie einen böswilligen Anruf melden. Wenn dieser Anruf von einem internen Anschluss kommt, wird er dem System mit einer spezifischen Meldung signalisiert.

- Sie erhalten einen böswilligen Anruf
- *Böswillig*

4 Teamfunktionen

4.1 Antwort auf den zentralen Tonruf

Bei Abwesenheit der Vermittlung werden die Gespräche über einen externen Tonruf signalisiert. Um zu antworten:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellungen* › *Merkmale* › *Rückfrage* › *Anrufe heranholen* › *Nachdienstanruf heranholen*

4.2 Filtern der Anrufe für „Chef/Sekretärinnen“-Gruppen

Die Programmierung des Systems ermöglicht es, „Chef/Sekretärinnen“-Gruppen zu bilden, damit Anrufe des Chefs an eine oder mehrere Sekretärinnen weitergeleitet werden können.

Die programmierte Taste muss vom System konfiguriert werden.

Vom Telefon des Chefs oder der Sekretärin aus:

- Eine programmierte Taste betätigen >> Ihre Anrufe werden von einer gewählten Person (Sekretärin usw.) gefiltert
- Dieselbe Taste zum Löschen

Das Filtern wird am Display des Chef-Telefons durch das zur Taste „Ch/Sek“ gehörige Symbol angezeigt.

4.3 Heranholen eines Anrufs

Sie hören ein Telefon in einem Büro klingeln, in dem niemand antworten kann. Wenn Sie dazu berechtigt sind, können Sie von Ihrem Telefon aus antworten.

Wenn das Telefon zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellungen* › *Merkmale* › *Rückfrage* › *Anrufe heranholen* › *Gruppenanruf heranholen*

Wenn das Telefon nicht zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellungen* › *Merkmale* › *Rückfrage* › *Anrufe heranholen* › *Einzel heranhl*
- Nummer des Telefons, das klingelt

Über eine Programmierung im System können bestimmte Telefone gegen das Heranholen geschützt werden.

4.4 Sammelanschluss

Anruf einer Sammelanschlussgruppe:

Bestimmte Anschlüsse können zu einer Gruppe gehören und können durch Wählen der zugehörigen Gruppe angerufen werden.

Vorübergehendes Herausschalten aus dem Sammelanschluss:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Zusatzmerkmale](#) › [Aus Sa.anschlgr](#)
- Geben Sie Ihre Gruppennummer ein

Zurückkehren zum Sammelanschluss:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Zusatzmerkmale](#) › [In Sa.anschlgr](#)
- Geben Sie Ihre Gruppennummer ein

Die Zugehörigkeit eines Telefons zu einem Sammelanschluss hat keine Auswirkung auf die Verwaltung der direkten Anrufe. Sie können ein Telefon jederzeit über seine eigene Nummer erreichen.

4.5 Anruf eines internen Gesprächspartners über seinen Mobil-Empfänger (PSA)

Ihr Gesprächspartner meldet sich nicht unter der angerufenen Nummer, und Sie wissen, dass er einen Mobil-Empfänger besitzt:

- Zielrufnummer wählen
- [Pers.suche](#)
- Zielrufnummer wählen ›› Anzeige der Suche am Display

Ihr Gesprächspartner kann von jedem beliebigen Telefon des Unternehmens aus antworten.

4.6 Beantworten des Aufmerksamkeitstons Ihres Mobil-Empfängers

Sie können von jedem beliebigen Telefon im Unternehmen aus antworten.


- Ihr Mobil-Empfänger klingelt
- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Einstellungen](#) › [Merkmale](#) › [Rückfrage](#) › [Pers.suche](#) › [Personensuchantwort](#)
- Ihre Nebenstelle

4.7 Anrufen eines Gesprächspartners mit direktem Ansprechen über seinen Telefonlautsprecher

Ihr interner Gesprächspartner antwortet nicht. Wenn Sie dazu berechtigt sind, können Sie ihn aus der Ferne „direkt ansprechen“:

- Ihr Gesprächspartner meldet sich nicht
- *LautsprAnsage* >> Sie können Ihren Gesprächspartner direkt über den Telefonlautsprecher ansprechen (sofern sein Telefon über die Funktion „Freisprechen“ verfügt)

4.8 Übermittlung einer schriftlichen Nachricht an einen internen Gesprächspartner

- 
- *Neue Textnachricht* >> *Senden*
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Eingabe der Nummer des Ziels
 - Die ersten Buchstaben des Namens eingeben
- Wählen Sie die Art der Nachricht aus

Vordefinierte Nachricht senden

- *Vordef. Nachr.*
- Auswählen einer vordefinierten Nachricht
- *Anwenden*

Zu ergänzende Nachricht senden

- *Zu vervollstd.*
- Auswählen einer zu ergänzenden vordefinierten Nachricht
- Vervollständigen Ihrer Nachricht
- *Anwenden*



Neue Nachricht senden

- *Zu erst. Nachr.*
- Schreiben Sie Ihre Nachricht.
- *Anwenden*



Vorherige Nachricht senden

- *Vorh. Nachricht*
- *Anwenden*

4.9 Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht

- 
- *Neue Sprachnachricht*
- Passwort eingeben >> Anzahl der neuen und alten Nachrichten anzeigen
- *Rückfr. ° > Nachr. umleiten*
- Rufnummer /Name des Ziels (*Namen buchst.* / )
 - *Senden >>* Die Nachricht abschicken
 - *Beenden >>* Ende der Durchsage

4.10 Übermittlung einer Nachricht an ein Ziel/eine Durchsageliste

- 
- *Neue Sprachnachricht*
- Passwort eingeben >> Anzahl der neuen und alten Nachrichten anzeigen
- *Senden*
- Zeichnen Sie Ihre Nachricht auf
- *Beenden >>* Ende der Aufzeichnung
- Rufnummer /Name des Ziels (*Namen buchst.* / )
 - *Senden >>* Die Nachricht abschicken
 - *Beenden >>* Ende der Durchsage

4.11 Durchsagen einer Nachricht über die Lautsprecher einer Telefongruppe

Diese Durchsage, auf die keine Antwort erwartet wird, wird an die mit einem Lautsprecher ausgestatteten Telefone Ihrer Durchsagegruppe übermittelt:




- Abnehmen
- Nummer der Durchsagegruppe >> Sprechen Sie bis zu 20 Sekunden
-  Auflegen

Die Nachricht wird nur an die im Ruhezustand befindlichen Telefone mit Lautsprechern übermittelt.

5 In Verbindung bleiben




5.1 Anrufe an eine andere Nummer umleiten (sofortige Umleitung)

Bei der Nummer kann es sich um Ihre Privatnummer, ein Mobil- oder Autotelefon, um die Voice Mail-Box oder eine interne Durchwahl (Vermittlung, usw.) handeln.

- Weiterleitungssymbol auswählen (Das Symbol ist abhängig vom Telefonmodell:  / )
- *Sofortige Rufumleitung*
- Rufnummer **»»** Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist
- 



Sie können weiterhin abgehende Gespräche führen. Erreichen kann Sie jedoch nur das Zieltelefon.

5.2 Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Voice-Message-Service

- Weiterleitungssymbol auswählen (Das Symbol ist abhängig vom Telefonmodell:  / )
- *Sof Uml an VM* **»»** Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist
- 

5.3 Abfragen der aufgezeichneten Nachrichten bei Ihrer Rückkehr

Die Nachrichten-Taste blinkt, wenn Sie eine neue Sprachnachricht, eine Textnachricht oder eine Rückrufanforderung erhalten haben. Sie leuchtet, wenn entgangene Anrufe registriert worden sind.

- 
- *Neue Sprachnachricht*
- Passwort eingeben **»»** Anzeige des Namens des Absenders, des Datums, der Uhrzeit und des Rangs der Nachricht
- *Rückfr. °* **»»** Nachricht wiedergeben
- Wenn Sie die Nachricht abgehört haben, haben Sie folgende Möglichkeiten
 - *Erneut wiederg* **»»** Nachricht wiedergeben
 - *Löschen* **»»** Löschen der Nachricht
 - *Rückruf* **»»** Absender der Nachricht zurückrufen
 - *Speichern* **»»** Archivieren der Nachricht
 -  / *Beenden* **»»** Beenden der Abfrage

5.4 Rufumleitung Ihrer Anrufe auf Ihren PSA-Mobil-Empfänger



Ihre Gesprächspartner können Sie erreichen, während Sie innerhalb des Unternehmens unterwegs sind:

- Eine programmierte Taste betätigen (Die programmierte Taste muss vom System konfiguriert werden) » Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

5.5 Rufumleitung vom Zieltelefon aus aktivieren (Follow me)

Ihre Anrufe sollen zu Ihnen weitergeleitet werden:

Sie müssen die Funktion vom Ziel der Umleitung aus aktivieren.

- Weiterleitungssymbol auswählen (Das Symbol ist abhängig vom Telefonmodell:  / )
- *Andere RUL » Rufumleitung aus der Ferne*
- Wählen Sie Ihre Nebenstellenummer » Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

Wenn Sie diese Funktion auf eine Taste programmiert haben, können Sie sie direkt aufrufen



- Eine programmierte Taste betätigen
- Wählen Sie Ihre Nebenstellenummer » Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

5.6 Erstellen einer selektiven Rufumleitung

Sie können Ihre Hauptnummer und Ihre sekundäre(n) Nummer(n) auf verschiedene Apparate umleiten.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellungen » Merkmale » Rückfrage » Rufumleitungsmerkmale*
- Auswählen der umzuleitenden Nummer
 - *Auswahl Hauptleitung*
 - *Auswahl zweite Leitung*
- Nummer des Ziels der Umleitung

5.7 Alle Umleitungen aufheben

- Weiterleitungssymbol auswählen (Das Symbol ist abhängig vom Telefonmodell:  / )
- *Deaktivieren » Rufumleitung deaktiv.*



Sie können alle Rufumleitungen auch löschen, indem Sie einen anderen Umleitungstyp programmieren.

5.8 Löschen einer Rufumleitung

- Dem Umleitungstyp entsprechende programmierte Taste (Gruppe oder selektiv)

5.9 Umleiten Ihrer Anrufe

Ihre Gesprächspartner können Sie erreichen, während Sie innerhalb des Unternehmens unterwegs sind:



- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Weiterleitungssymbol auswählen (Das Symbol ist abhängig vom Telefonmodell:  / )
 - Greift auf die Seite „Menü“ zu **› Rufumleitung**
- **Andere RUL**
- Wählen Sie die zu programmierende Weiterleitung aus
 - **Rufumleitung bei Besetzt**
 - **Rufumleitung b. Nichtannahme**
 - **Rufuml. bei besetzt/Nichtann.**
- Nummer des Ziels der Umleitung **››** Am Display erscheint die Annahme der Umleitung

Wenn Sie diese Funktion auf eine Taste programmiert haben, können Sie sie direkt aufrufen

- Eine programmierte Taste betätigen
- Nummer des Ziels der Umleitung **››** Am Display erscheint die Annahme der Umleitung

5.10 Anrufschutz

Sie können Ihr Telefon vorübergehend für alle Anrufe unerreichbar machen.

- Weiterleitungssymbol auswählen (Das Symbol ist abhängig vom Telefonmodell:  / )
- **Bitte nicht stören**
- Geben Sie den Code für die Aktivierung dieser Funktion ein
- **Übernehmen** **››** Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

Am Telefon von Gesprächspartnern, die Sie erreichen möchten, wird die Meldung „Bitte nicht stören“ angezeigt.

Zur Deaktivierung des Anrufschutzes führen Sie dieselben Schritte aus

5.11 Hinterlassen einer Abwesenheitsnachricht für Ihre internen Anrufer

Sie können auf Ihrem Telefon eine Nachricht hinterlassen, die an das Display des anrufenden Telefons übermittelt wird.

- 
- **Neue Textnachricht** **› Umleit. an Text**
- Wählen Sie die Art der Nachricht aus

Vordefinierte Nachricht senden

- **Vordef. Nachr.**
- Auswählen einer vordefinierten Nachricht
- **Anwenden**

Zu ergänzende Nachricht senden

- *Zu vervollstd.*
- Auswählen einer zu ergänzenden vordefinierten Nachricht
- Vervollständigen Ihrer Nachricht
- *Anwenden*

Neue Nachricht senden



- *Zu erst. Nachr.*
- Schreiben Sie Ihre Nachricht
- *Anwenden*

Weiterleiten an Textnachricht deaktivieren:

- 
- *Neue Textnachricht > Abw.nachr. aus >>* Die Textnachricht wird angezeigt
- *Deaktivieren*

5.12 Lesen der während Ihrer Abwesenheit hinterlassenen Nachrichten

Die LED Ihres Telefons zeigt an, dass Nachrichten vorliegen.

-  >> Anzahl der eingegangenen Nachrichten
- *Neue Textnachricht > Nachr. lesen >>* Anzeige des Namens des Absenders, des Datums, der Uhrzeit und des Rangs der Nachricht
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - *Rückruf >>* Absender der Nachricht zurückrufen
 - *Nchr. speichern >>* Aufzeichnung der Nachricht
 - *Nächste Nachr >>* Übergang zur nächsten Nachricht
 - *Textantwort >>* Antworten mit Textnachricht
 -  >> Beenden der Abfrage

6 Kostenmanagement

6.1 Direkte Kostenzuordnung Ihrer Anrufe zu den Kundenkonten (Verrechnungsnummer)

Sie können die Kosten Ihrer externen Verbindungen den Ihren Kunden entsprechenden Kontonummern zuteilen.


- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellungen* › *Merkmale* › *Rückfrage* › *Zusatzmerkmale* › *Verrechnungsnummer*
- Nummer des entsprechenden Kontos
- Rufnummer des Gesprächspartners

6.2 Abfrage der Kosten eines von Ihrem Telefon durch einen internen Nutzer geführten externen Gesprächs

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellungen* › *Merkmale* › *Rückfrage* › *Rückfrage und Rückruf* › *Gebühreninformationen*

7 Telefon programmieren

7.1 Initialisieren Ihrer Voice-Mailbox

- Die LED blinkt
- 
- Eingeben Ihres Passworts, dann Aufzeichnen Ihres Namens nach den Anweisungen der Sprachführung

Das Passwort wird für den Zugang zu Ihrer Voice-Mailbox und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet.


Unsichere Codes werden abgewiesen. Beispiele:

- Vier identische Ziffern (0000, 1111,...)
- Einfache Ziffernfolgen (0123, 1234,...)

Verwenden Sie ein starkes Passwort mit mindestens 4 Ziffern.

7.2 Persönliches Gestalten Ihrer Begrüßung


Sie können die Standardbegrüßung durch eine persönliche Begrüßung ersetzen

- 
- *Voice Mail*
- Passwort eingeben
- *Pers. Optionen* > *Begr. ansage* > *Pers. Begr.* >> Aufzeichnung der Nachricht
- *Ende* >> Ende der Aufzeichnung
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - *Akzeptieren* >> Bestätigen
 - *Neu starten* >> Nachricht erneut aufzeichnen
 - *Erneut wiederg* >> Nachricht wiedergeben

Zurück zur Standardbegrüßung

- *Norm. Ansage*

7.3 Ändern des Passworts Ihres Telefons

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung.* > *Telefon* > *Passwort*
- Altes Passwort (4 Ziffern)
- *Übernehmen*
- Neues Passwort (4 Ziffern)
- *Übernehmen*
- Eingabe des neuen Passworts zur Überprüfung
- *Übernehmen*
- 



Dieses Passwort ist eine Kennziffer, die das Sperrten des Telefons durch den Teilnehmer ermöglicht (Standard-Kennziffer: 0000).

Unsichere Codes werden abgewiesen. Beispiele:

- Vier identische Ziffern (0000, 1111,...)
- Einfache Ziffernfolgen (0123, 1234,...)

Verwenden Sie ein starkes Passwort mit mindestens 4 Ziffern.

7.4 Ändern des Passworts Ihrer Voice-Mailbox

- 
- *Voice Mail*
- Passwort eingeben
- *Pers. Optionen* › *Verw. Optionen* › *Kennwort* › *Mein Kennwort*
- Neues Passwort (4 Ziffern)
- *Bestätigen*
- 

Das Passwort ist „0000“, solange Ihre Voice-Mailbox nicht initialisiert wurde.

Unsichere Codes werden abgewiesen. Beispiele:




- Vier identische Ziffern (0000, 1111,...)
- Einfache Ziffernfolgen (0123, 1234,...)

Verwenden Sie ein starkes Passwort mit mindestens 4 Ziffern.





7.5 Einstellen des Ruftons

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung.* › *Telefon* › *Rufton*



Melodie wählen

- Auswählen des Anruftyps, dem der Klingelton zugeordnet werden soll
 - *Interner Anruf*
 - *Externer Anruf*
- Gewünschte Melodie auswählen (16 Melodien)
- 
-  Beenden
-  Einstellen anderer Audiofunktionen



Einstellen der Lautstärke des Klingeltons

- *Lautstärke*
-   Gewünschte Lautstärke auswählen: (12 Ebenen)
-  Beenden
-  Einstellen anderer Audiofunktionen

Ruhemodus aktivieren/deaktivieren

- *Weit. Optionen*
 - *Stummer Modus* ›› Zum Aktivieren
 - *Stummer Modus* ›› Zum Deaktivieren
-  Beenden
-  Einstellen anderer Audiofunktionen



Besprechungsmodus aktivieren/deaktivieren (progressiver Klingelton)

- *Weit. Optionen*
 - ▫ *Progressiver Rufton* >> Zum Aktivieren
 - ▫ *Progressiver Rufton* >> Zum Deaktivieren
-  Beenden
-  Einstellen anderer Audiofunktionen





Diskreten Klingelmodus aktivieren/deaktivieren

- ▫ *Ein Piepton vor Rufton* / ▫ *Drei Pieptöne vor Rufton* >> Zum Aktivieren
- ▫ *Ein Piepton vor Rufton* / ▫ *Drei Pieptöne vor Rufton* >> Zum Deaktivieren
-  Beenden
-  Einstellen anderer Audiofunktionen

Stellt die Lautstärke des Klingeltons bei Eingang eines Anrufs ein


- Ihr Telefon klingelt
-   Einstellen der Lautstärke des Klingeltons

7.6 Bildschirmkontrast einstellen (8028/8029/8038/8039 Premium Deskphone)


- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung.* > *Telefon* > *Kontrast*
-   Erhöhen oder verringern Sie den Kontrast
- 
- 

7.7 Auswahl der Begrüßungsseite

Mit dieser Funktion kann die Seite ausgewählt werden, die am Telefon standardmäßig angezeigt wird.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung.* > *Telefon* > *Startseite*
- Wählen Sie die Standardseite aus
- 

7.8 Sprache auswählen

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung.* > *Telefon* > *Sprache*
- Wählen Sie die gewünschte Sprache aus
- 

7.9 Programmieren der Tasten für die Seite „persl.“ oder das Zusatzmodul

Sie können die Tasten der Seite „persl.“ mit Rufnummern und Funktionen programmieren.

- Sie gelangen zur Seite „Persl.“ mithilfe des Navigators
- Drücken auf die zu programmierende Taste

Zum Programmieren einer Nummer

- *Kurzwahl*
- Nummer eingeben
- Geben Sie den Namen der Taste ein
- *Übernehmen*

Zum Programmieren einer Funktion

- *Merkmale* » Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display

Andere Möglichkeiten

- *Ändern* » Ändern des Inhalts des angezeigten Eintrags
- *Löschen* » Löschen

7.10 Programmieren der Direktruftasten (F1 und F2)

- Auf eine programmierbare Taste drücken (F1 oder F2)
 - *Kurzwahl* » Zum Programmieren einer Nummer
 - *Dienste* » Zum Programmieren einer Funktion
- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display




7.11 Programmierte Taste löschen

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung.* » *Telefon* » *Tasten progr.* » *Pers Seite prog*
- Bei Bedarf Seite „Perso“ aufrufen
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Wählen Sie die zu löschende Taste aus
 - Auf eine programmierbare Taste drücken (F1 oder F2)
- *Löschen*



7.12 Programmieren der Direktruffasten (8028/8029 Premium Deskphone)

Die Telefone verfügen über vier programmierbare Tasten mit LEDs und Papieretiketten

Das LED-Verhalten kann je nach Systemkonfiguration unterschiedlich sein. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Installationstechniker oder Ihren Administrator.

- Wenn die Taste noch nicht programmiert ist:
 - Zu programmierende Taste auswählen
 - Name und Nummer eingeben, der bzw. die der Taste zugeordnet werden soll
 -  Bestätigen Sie den Namen und die Nummer.
- Wenn die Taste bereits programmiert ist:
 - 
 - Zu programmierende Taste auswählen
 - Name und Nummer eingeben, der bzw. die der Taste zugeordnet werden soll
 -  Bestätigen Sie den Namen und die Nummer.

7.13 Direktruffasten löschen (8028/8029 Premium Deskphone)

- 
- Wählen Sie die zu löschende Taste aus
- [Löschen](#)
- 

7.14 Programmieren einer Terminerinnerung

Sie können die Uhrzeit eines einmaligen Terminrufs (einmal innerhalb der nächsten 24 Stunden) definieren.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Termin](#)
- Uhrzeit des Termins eingeben


Das Symbol “Termin programmiert“ wird auf der Begrüßungsseite angezeigt.

Zur programmierten Zeit klingelt Ihr Telefon:

- 

Wenn Ihr Telefon auf eine andere Nebenstelle umgeleitet ist, wird der Terminruf nicht umgeleitet.

Zum Löschen Ihrer Terminerinnerung:


- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- [Termin](#) › [Löschen](#)
- 

Das Symbol “Termin programmiert“ wird nicht mehr auf der Begrüßungsseite angezeigt.

7.15 Abfrage der Rufnummer und des Namens

Die Nummer Ihres Telefons wird auf der Seite „Info“ angezeigt.


7.16 Sperren/Entsperren Ihres Telefons

 Dieses Symbol zeigt an, dass das Telefon gesperrt ist.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Sperre*
- Geben Sie Ihr Passwort ein **»»** Ihr Telefon ist gesperrt/entsperrt

7.17 Konfiguration der Audiobuchse Ihres Telefons


Standardmäßig kann die Audiobuchse Ihres Telefons für den Anschluss eines Headsets, einer Freisprecheinrichtung oder eines Lautsprechers verwendet werden. Zur Optimierung der Klangqualität kann außerdem ein Breitband-Headset installiert werden.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung. » Telefon » Klin.stecker*
- Wählen Sie den an die Buchse angeschlossenen Gerätetyp aus.
 - *Kopfhörer*
 - *Ext. Freisprecheinr.*
 - *Ext. Lautsprecher*
- 

7.18 Partnertelefon anrufen

Ihrer Telefonnummer kann die Nummer eines anderen Telefons zugeordnet sein. (Siehe Ändern der zugewiesenen Nummer).

Um sie anzuwählen:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung. » Merkmale » Partner » Anruf von Partner*
-  Anruf durchführen

7.19 Anrufe an Partnertelefonnummer umleiten

Wenn Sie vorher eine Partnertelefonnummer definiert haben, können Sie Ihre Anrufe an diese Nummer umleiten.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellungen » Merkmale » Rückfrage » Partnermerkmale*
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - *Überlauf an Partner »»* Zur Rufumleitung bei Nichtmelden
 - *Überl. an Partner bei Besetzt »»* Zur sofortigen Rufumleitung bei Besetzt
 - *Überl. besetzt/Nichtan and. Tel »»* Zur Rufumleitung bei Nichtmelden oder Besetzt
 - *Überl. an Partner deaktivieren »»* Zur Annullierung der Funktion „Überlauf zum Partner“
- *Übernehmen*

7.20 Ändern der zugewiesenen Nummer

Die zugewiesene Nummer kann eine Rufnummer, die Voice-Mail-Nummer oder die Personensuchnummer sein.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung.* **› Merkmale** **› Partner**
- Geben Sie Ihr Passwort ein
- *Übernehmen*
- *Ändern*
- Wählen Sie die neue Partnernummer aus.
 - Eingeben der zugewiesenen neuen Nummer Eine Bestätigung der Programmierung wird angezeigt.
 - *Voice Mail*
 - *Kurzwahl*

›› Eine Bestätigung der Programmierung wird angezeigt.

7.21 Tandem-Konfiguration


Diese Konfiguration ermöglicht, zwei Telefone unter einer einzigen Rufnummer zusammenzufassen. Ihr Telefon ist das Haupttelefon, das zweite Telefon, in der Regel ein DECT-Telefon, ist das sekundäre Telefon. Jedes Telefon hat seine eigene Rufnummer, aber die Tandem-Nummer ist die des Haupttelefons. Wenn Sie einen Anruf erhalten, klingeln beide Telefone. Wenn der Anruf an einem Telefon entgegengenommen wird, klingelt das andere Telefon nicht mehr. Wenn alle Leitungen des Haupttelefons besetzt sind, klingelt das sekundäre (DECT-)Telefon nicht. Das sekundäre Telefon ist weiterhin über seine eigene Rufnummer erreichbar. In diesem Fall findet die Tandemfunktion keine Anwendung. Die meisten Funktionen gelten für beide Telefone, z.B. Rufumleitungen, Weckruf, die verschiedenen Ansagen usw., bestimmte Funktionen bleiben jedoch spezifisch für das jeweilige Telefon, wie z.B. individuelle Kurzwahl, Wahlwiederholung, außer Betrieb, Telefonsperre usw. Wenn Sie weitere Informationen zu dieser Konfiguration benötigen, wenden Sie sich bitte an den Systemeinrichter.

7.22 Erstellen, Ändern oder Abfragen Ihrer Gegensprechliste (max. 10 Nummern)

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung.* **› Merkmale** **› Interphonie**
- Befolgen Sie die Anweisungen im Display

7.23 Installation eines Hörers mit kabelloser Bluetooth®-Technologie (Kopplung)

Um einen Bluetooth®-Kopfhörer verwenden zu können, muss dieser mit dem Telefon gekoppelt werden.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung. > Telefon > Bluetooth > Gerät hinzufügen.*
-  Bei ausgeschaltetem Hörer gleichzeitig die beiden Tasten des Bluetooth®-Hörers drücken (lang drücken)
 - » Ein Dreitonssignal ertönt und die LED blinkt abwechselnd grün und orange.
 - » Bluetooth®-Gerät wird gesucht. Warten Sie, bis der erkannte Gerätetyp und die Adresse angezeigt werden
- Wählen Sie das betreffende Gerät aus
- *Hinzufügen* » Der Dreifachton zeigt an, dass das Handset ordnungsgemäß installiert worden ist (die LED blinkt je nach Akkuladestatus grün oder orange)

Fehlermeldungen

Das Bluetooth®-Handset gibt 4 Pieptöne in Folge aus.	»	Ihr Gerät gehört zu einer älteren Generation als Ihr Bluetooth®-Handset
Das Gerät zeigt in einer Fehlermeldung an, dass das Gerät und das Bluetooth®-Handset nicht kompatibel sind	»	Ihr Bluetooth®-Handset gehört zu einer älteren Generation als Ihr Gerät.

7.24 Verwendung des Bluetooth®-Hörers



Der schnurlose Bluetooth®-Hörer ermöglicht dem Benutzer in einem Umkreis von 10 Metern zum Telefon einen Anruf entgegenzunehmen und ein Gespräch zu führen.

Der Hörer besitzt eine LED-Anzeige und zwei Tasten.

LED

- Blinkt grün: Normale Funktion.
- Leuchtet ununterbrochen grün: Hörer wird geladen.
- Blinkt orange: Akku schwach oder Hörer außerhalb der Empfangszone.
- Leuchtet ununterbrochen orange: Störung.

Tasten „Abheben/Auflegen“ und „Lautstärke/Stummschaltung“

-  Abheben/Auflegen: Drücken Sie diese Taste, um ein Gespräch anzunehmen oder zu beenden.
-  Lautstärke/Stummschaltung:
 - Mehrmals kurz drücken, um die Hörerlautstärke zu ändern (3 Stufen)
 - Lang drücken, damit Ihr Gesprächsteilnehmer Sie nicht mehr hört.

Wenn der Bluetooth®-Hörer auf der Basis liegt, brauchen Sie nicht die Taste Abnehmen/Auflegen drücken, um den Anruf anzunehmen oder zu beenden. Nehmen Sie den Bluetooth®-Hörer einfach ab bzw. legen Sie ihn auf.

7.25 Installation eines Kopfhörers mit kabelloser Bluetooth®-Technologie (Kopplung)



Alcatel-Lucent bietet ein Bluetooth-Headset mit Multipoint-Unterstützung an.

Dieses Headset kann gleichzeitig Ihrem Mobiltelefon und anderen Kommunikationsgeräten zugeordnet sein. So können Sie das Headset beispielsweise unterwegs mit Ihrem Mobiltelefon verwenden und wenn Sie Ihr Büro betreten, verbindet es sich zusätzlich automatisch mit Ihrem Bürotelefon. Sie können dann einen Anruf über Ihr Bluetooth-Headset oder über das Bluetooth-Mobilteil Ihres Bürotelefons entgegennehmen.

Um einen Bluetooth®-Kopfhörer verwenden zu können, muss dieser mit dem Telefon gekoppelt werden. Um diese Kopplung durchzuführen, muss der Kopfhörer im erkennbaren Modus sein*.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung. > Telefon > Bluetooth > Gerät hinzufügen.*

» Bluetooth®-Gerät wird gesucht. Warten Sie, bis der erkannte Gerätetyp und die Adresse angezeigt werden

- Wählen Sie das betreffende Gerät aus
- *Hinzufügen*
-  Auswahl bestätigen
- PIN-Code des Kopfhörers eingeben *
-  » Bestätigungsmeldung und Anzeige des Kopfhörersymbols auf dem Telefondisplay

*Weitere Informationen siehe Benutzerhandbuch des Kopfhörers.


7.26 Verwendung eines Kopfhörers mit kabelloser Bluetooth®-Technologie

Weitere Informationen siehe Benutzerhandbuch des Kopfhörers.

7.27 Entfernen eines Gerätes (Kopfhörer, Hörer usw.) mit kabelloser Bluetooth®-Technologie

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung. > Telefon > Bluetooth > Meine Geräte*

» Anzeige der verschiedenen gekoppelten Geräte

- Zu entfernendes Gerät auswählen
- *Gerät entf.*
-  Auswahl bestätigen

» Bestätigungsmeldung nach Entfernung des Geräts

7.28 Kontaktieren des Administrators

Bei Bedarf können Sie sich mit dem Administrator in Verbindung setzen.

Bevor Sie den Administrator kontaktieren, stellen Sie sicher, dass Sie die Teilenummer des Telefons und die Softwareversion zur Hand haben.

Teilenummer

Die Teilenummer finden Sie unter dem Telefonfuß.

Softwareversion

Die Softwareversion können Sie an folgender Stelle abrufen:

- [Einstellung](#) › [Optionen](#) › [Version](#)
- Alcatel-Lucent bietet ein Bluetooth-Headset mit Multipoint-Unterstützung an.

8 ACD: Agententelefon / Supervisor-Telefon

› 8068/8038/8039 Premium DeskPhone.

8.1 Agententelefon

Eine Call-Center-Lösung sorgt für eine optimale Verteilung der Anrufe auf die Agenten und berücksichtigt dabei Verfügbarkeit und Qualifikationen.

8.2 Agentensitzung öffnen (LogOn) - Agententelefon

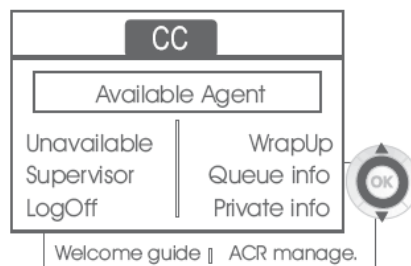
- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Anmeld.*
- Identifikation eingeben
- Eingabe Ihres Passworts

Für einen leitenden Mitarbeiter

- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Nummer der Bearbeitungsgruppe eingeben
 - *Liste* ›› Bearbeitungsgruppe in einer Liste auswählen

8.3 Begrüßungsbildschirm der ACD-Anwendung - Agententelefon

Sobald die ACD-Sitzung geöffnet ist, erhält der Agent Zugriff auf die ACD-Anwendung.



- *Austritt*
Diese Funktion gestattet dem Agenten, sich aus der ACD-Anwendung „abzumelden“. Die Funktion „Abgemeldet“ wird standardmäßig beim Öffnen einer Agentensitzung (Systemkonfiguration) oder durch den Supervisor oder den Agenten selbst aktiviert. Der Agent ändert den Status „Abgemeldet“, indem er die der Funktion zugeordnete Displaytaste drückt.
- *Austritt*
Nach jedem ACD-Anruf wechselt der Agent automatisch in den Nachbearbeitungsmodus. In diesem Modus erhält der Agent keine ACD-Anrufe und kann anrufbezogene Aufgaben erledigen. Er beendet diesen Modus, indem er die der Funktion Nachbearbeitung zugeordnete Displaytaste drückt oder das Timeout (Systemkonfiguration) abwartet.
- *Supervisor*
Wenn der Agent eine Pause macht, Anrufe erwartet oder den Nachbearbeitungsmodus verwendet, kann er durch Drücken dieser Taste direkt seinen Supervisor anrufen.

- *W.schl.-info*
Mit dieser Taste erhält der Agent Zugriff auf Informationen über die Warteschlange (Anzahl wartender Anrufe, maximale oder durchschnittliche Wartezeit, Anzahl freier, besetzter oder abgemeldeter Agenten).
- *Privatinfo*
Wenn der Agent diese Taste drückt, erhält er Informationen über die Konfiguration seines Apparats (Status der Rufumleitung, Präsenz neuer Nachrichten, Partnerapparat, Bezeichnung und Nummer des Apparats usw.).
- *Begr.-ansage*
Diese Taste gestattet dem Agenten, Begrüßungsansagen zu konfigurieren sowie eine Begrüßungsansage aufzuzeichnen, zu aktivieren/deaktivieren, zu laden oder abzuhören. Für den Zugriff auf die Konfiguration der Begrüßungsansagen müssen die Identifikation des Agenten und ein Passwort eingegeben werden.
- *ACR-Verwalt*
Der Agent kann die ACD-Anrufverteilung beeinflussen, indem er sich Kompetenzbereiche zuweist bzw. nicht zuweist. Das Zuweisen oder Löschen von Kompetenzbereichen kann einzeln oder global erfolgen.
- *Hilfe*
Während eines Gesprächs hat der Agent die Möglichkeit, Unterstützung bei seinen Supervisoren anzufordern.
Diese Anforderung kann von einem Supervisor akzeptiert oder bei Abwesenheit, fehlender Verfügbarkeit oder Ablehnung abgewiesen werden.

8.4 Agentensitzung schließen (LogOff)

- *Abmelden*
- Eingabe Ihres Passworts
- *Übernehmen* >> Die Sitzung wird geschlossen.

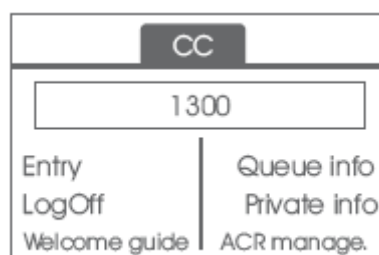
8.5 Supervisor-Telefon

Ein Supervisor ist ein Agent, dem Zusatzberechtigungen erteilt wurden. Zu den Aufgaben der Supervisoren gehören die Unterstützung der Agenten, die Supervision der Agenten, die Aufschaltung in Gespräche oder das Mithören von Gesprächen.

Außerdem kann er über dasselbe Telefon auch die Funktion eines Agenten übernehmen.

8.6 Supervisorsitzung öffnen (LogOn)

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Anmeld.*
- Identifikation eingeben
- Eingabe Ihres Passworts

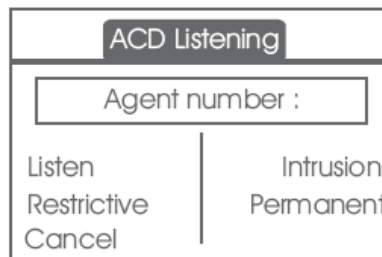


8.7 Bearbeitungsgruppe - Ein-/Ausgang eines Supervisors

- *Eintritt*
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Nummer der Bearbeitungsgruppe eingeben
 - *Liste* >> Bearbeitungsgruppe in einer Liste auswählen

8.8 Supervision oder Annahme einer Unterstützungsanforderung

Der Supervisor erhält den Zugriff auf die Supervisionsfunktionen, indem er eine Unterstützungsanforderung eines Agenten annimmt oder indem er die Funktionstaste „Help“ der Seite „Perso“ drückt.



- *Anhören*
Mit dieser Taste startet der Supervisor das Mithörverfahren. Der Supervisor kann das Gespräch zwischen einem Agenten und einem Anrufer anhören, aber nicht daran teilnehmen.
- *Aufschalten*
Mit dieser Taste kann sich der Supervisor als Dritter in ein Telefongespräch aufschalten. Das Aufschalten wird dem Agenten und seinem Gesprächspartner mit einem Signalton mitgeteilt, und der Supervisor kann sich jederzeit in das Gespräch einschalten. Wenn der Agent auflegt oder der Supervisor die Taste „Help“ drückt, bleibt nur die Verbindung zwischen Supervisor und Gesprächspartner bestehen.
- *Begrenzt*
Wenn der Agent ein Gespräch mit einem Teilnehmer führt, gestattet diese Funktion dem Supervisor, mit dem Agenten zu sprechen, ohne dass der Teilnehmer über diese Form des Aufschaltens (restriktiv) informiert wird.
- *Permanent*
Der Supervisor kann auf seinem Display die dynamischen Statuszustände (außer Betrieb, ACD-Anrufe, Privatanrufe, Nachbearbeitung, Pause usw.) und statischen Statuszustände (Abgemeldet, Verfügbar, Log-Off usw.) eines Agenten in Echtzeit anzeigen.
- *Cancel*
Mit dieser Taste wird die Unterstützungsanforderung eines Agenten zurückgewiesen.

8.9 Supervisorsitzung schließen (LogOff)

- *Abmelden*
- Eingabe Ihres Passworts
- *Übernehmen* >> Die Sitzung wird geschlossen.

9 Verwenden des Telefons im SIP- oder 'sicheren' Modus

Ihr Telefon ist mit dem SIP-Standard kompatibel und kann in einer SIP-Umgebung im vereinfachten Modus verwendet werden.

Je nach Konfiguration des Telefonsystems in Ihrem Unternehmen kann Ihr Telefon automatisch in den 'sicheren' Modus schalten, falls die Verbindung mit dem System unterbrochen wird, um die durchgängige Verfügbarkeit des Dienstes sicherzustellen. Anschließend arbeitet Ihr Telefon im SIP-Modus, bis die Verbindung mit dem Telefonsystem Ihres Unternehmens wiederhergestellt wird.

Im SIP-Modus wird jedes Telefon durch eine Zeichenkette identifiziert, die als URI bezeichnet wird. Innerhalb Ihres Unternehmens ist die URI Ihres Gesprächsteilnehmers normalerweise die Telefonnummer des Gesprächsteilnehmers.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Installationstechniker oder Ihren Administrator.



Der SIP-Modus steht nur bei Telefonen der Serie 8 zur Verfügung.

Vorprogrammierte Funktionstasten sind im SIP-Modus deaktiviert.

9.1 Einen Anruf tätigen

Leitung aufnehmen

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Abheben >Zielnummer eingeben
-  Freisprechen >Zielrufnummer wählen
-  Leitungstaste >Zielrufnummer wählen



>> Sie hören einen Ton

Anruf anhand der internen Nummer des Teilnehmers tätigen

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Die Rufnummer des Teilnehmers direkt wählen
- Leitung aufnehmen > Zielrufnummer wählen > *Call*

Anrufen mittels der URI des Teilnehmers


- Leitung aufnehmen
- *Wahl mit URI*
- 
- URI des Teilnehmers eingeben
-  / *Anrufen*

Im SIP-Modus wird jedes Telefon durch eine Zeichenkette identifiziert, die als URI bezeichnet wird. Innerhalb Ihres Unternehmens ist die URI Ihres Gesprächsteilnehmers normalerweise die Telefonnummer des Gesprächsteilnehmers.

9.2 Über das Kurzwahlverzeichnis anrufen

- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - *Verzeichnis*
 - Leitung aufnehmen › *Aus Verzeichnis*
- Wählen Sie den Teilnehmer aus der Liste aus.
- *Anrufen*


9.3 Zuletzt gewählte Nummer erneut wählen

-  Wahlwiederholungstaste (kurz drücken) ›› Wahlwiederholung

9.4 Einen Anruf empfangen


Tonruf stoppen

Sie haben folgende Möglichkeiten:

-  Einmal diese Taste drücken
- *Ruf still*




Angezeigten Anruf abweisen

Sie haben folgende Möglichkeiten:



-  Zweimal diese Taste drücken
- *Anruf abweis.*

Anruf annehmen

Sie haben folgende Möglichkeiten:



- Abheben
-  Freisprechen
- *Anruf annehm.*
- Wählen Sie das Symbol „Eingehender Anruf“ aus 
-  Leitungstaste

9.5 Während eines Gesprächs einen zweiten Anruf tätigen

- Während eines Gesprächs
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - *Neuer Anruf* >> Die erste Verbindung wird gehalten
 -  Taste für Freie Leitung
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Nummer des zweiten Teilnehmers
 - *Wahl mit URI* >> Anrufen mittels der URI des Teilnehmers
 - *Aus Verzeichnis* >> Von persönlichem Adressbuch aus anrufen
 -  Zuletzt gewählte Nummer erneut wählen



Im SIP-Modus wird jedes Telefon durch eine Zeichenkette identifiziert, die als URI bezeichnet wird. Innerhalb Ihres Unternehmens ist die URI Ihres Gesprächsteilnehmers normalerweise die Telefonnummer des Gesprächsteilnehmers.

So beenden Sie den zweiten Anruf und nehmen den ersten Anruf wieder auf:

- Sie befinden sich im Gespräch mit dem zweiten Teilnehmer. Der erste Anruf wird gehalten.
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - *Rückfrage aus*
 -  Auflegen
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 -  Blinkende Leitungstaste
 - *Abrufen*

>> Sie sprechen Ihrem ersten Gesprächspartner

9.6 Annehmen eines zweiten Anrufs während eines Gesprächs

- Während eines Gesprächs versucht ein anderer Anrufer, Sie zu erreichen >> Name oder Nummer des Anrufers wird 3 Sekunden lang angezeigt
- Sie haben folgende Möglichkeiten, den angezeigten Anruf anzunehmen
 - Leitungstaste, deren Symbol blinkt, drücken 
 -  Blinkende Leitungstaste
 - *Anruf annehm.*
- Die erste Verbindung wird gehalten


So kehren Sie zum ersten Anrufer zurück und beenden das aktuelle Gespräch:

- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - *Rückfrage aus*
 -  Auflegen
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 -  Blinkende Leitungstaste
 - *Abrufen*



» Sie sprechen Ihrem ersten Gesprächspartner

9.7 Einen Anruf auf Halten legen

Während eines Gesprächs möchten Sie den Anruf auf Halten legen und später auf demselben Telefon wieder aufnehmen.

- Während eines Gesprächs
- *AufHalt.leg* » Ihr Anruf wird gehalten 

Den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen:

- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 -  Blinkende Leitungstaste
 - *Abrufen*
 - Leitungstaste, deren Symbol blinkt, drücken 

9.8 Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten.



- Wählen Sie den gehaltenen Anruf aus » Sie befinden sich im Gespräch mit dem zweiten Teilnehmer. Der erste Anruf wird gehalten.

9.9 Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

- Sie sprechen gerade mit dem ersten Teilnehmer.
 - Anruf eines zweiten Gesprächspartners während einer bestehenden Verbindung » Die erste Verbindung wird gehalten
 - *Weiterleitung* » Die beiden Teilnehmer werden miteinander verbunden.
- Sie befinden sich im Gespräch mit zwei Teilnehmern
 - *Verbinden* » Die beiden Teilnehmer werden miteinander verbunden.

- Sie sprechen gerade mit dem ersten Teilnehmer. Ein zweiter Teilnehmer ist auf Halten gelegt. Sie möchten das aktuelle Gespräch an einen 3. Teilnehmer weiterleiten.
 - *Umleitung zu 3.*
 - Empfänger der Übertragung anrufen
 - *Weiterleitung* » Die beiden Teilnehmer werden miteinander verbunden.

Den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen:

- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 -  Blinkende Leitungstaste
 - *Abrufen*
 - Leitungstaste, deren Symbol blinkt, drücken 


9.10 Gleichzeitiges Gespräch mit 2 internen und/oder externen Gesprächspartnern (Konferenz)

- Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten
- *Konferenz* » Sie befinden sich in einer Konferenz

Beenden sämtlicher Gespräche (Wenn die Konferenz aktiv ist)





- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 -  Auflegen
 - *Konferenzende*

Wenn Ihre beiden Gesprächspartner nach dem Ende der Konferenz das Gespräch fortsetzen wollen:

- *Verbinden*
-  Auflegen



9.11 Abschalten des Mikrofons (Stummschalten)

Sie können den Teilnehmer hören, er sie jedoch nicht:

- Während eines Gesprächs
-  Mikrophon deaktivieren » Die Taste leuchtet auf 
-  Gespräch fortsetzen » Die Taste leuchtet nicht mehr 


9.12 Audiolautstärke einstellen

Zur Einstellung der Lautstärke des Lautsprechers oder Hörers bei bestehender Verbindung:

- Während eines Gesprächs
-   Audiolautstärke einstellen


9.13 Anrufe an eine andere Nummer umleiten (sofortige Umleitung)

Bei der Nummer kann es sich um Ihre Privatnummer, ein Mobil- oder Autotelefon, um die Voice Mail-Box oder eine interne Durchwahl (Vermittlung, usw.) handeln.


- *Rufumleitg.* >> Rufumleitungsstatus des Geräts anzeigen
- *Sof. Rufuml.*
- Empfänger der Weiterleitung anrufen
- *Speichern* >> Weiterleitung bestätigen
- 

Sie können weiterhin abgehende Gespräche führen. Erreichen kann Sie jedoch nur das Zieltelefon.

Rufumleitung ändern

- *Rufumleitg.* >> Display the forwarding status of your set
- *Sof. Rufuml.*
- Empfänger der Weiterleitung anrufen
- *Speichern* >> Weiterleitung bestätigen
- 




Rufumleitung abbrechen

- *Rufumleitg.* >> Rufumleitungsstatus des Geräts anzeigen
- *Deaktivieren*
- 






9.14 Einstellen des Ruftons

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung.* > *Telefon* > *Rufton*




Melodie wählen

- *Melodie*
- Gewünschte Melodie auswählen (16 Melodien)
- 
-  >> Beenden
-  >> Einstellen anderer Audiofunktionen




Einstellen der Lautstärke des Klingeltons

- *Lautstärke*
-   Gewünschte Lautstärke auswählen: (12 Ebenen)
- 
-  >> Beenden
-  >> Einstellen anderer Audiofunktionen



Ruhemodus aktivieren/deaktivieren / Besprechungsmodus aktivieren/deaktivieren (progressiver Klingelton)

- *Weit. Optionen*
 - *Normaler Rufton*
 - *Stummer Modus*
- *Progressiver Rufton*
- 
-  >> Beenden
-  >> Einstellen anderer Audiofunktionen





Diskreten Klingelmodus aktivieren/deaktivieren

- *Piep*
- *Ein Piepton vor Rufton*
- *Drei Pieptöne vor Rufton*
- *Rufton ohne Piep*
- 
-  Beenden
-  Einstellen anderer Audiofunktionen


Stell die Lautstärke des Klingeltons bei Eingang eines Anrufs ein

- Ihr Telefon klingelt
-   Einstellen der Lautstärke des Klingeltons

9.15 Bildschirmkontrast einstellen (8028/8029/8038/8039 Premium Deskphone)

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung. > Telefon > Kontrast*
-   Erhöhen oder verringern Sie den Kontrast
- 
- 

9.16 Sprache auswählen


- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung. > Telefon > Sprache*
- Wählen Sie die gewünschte Sprache aus
- 

9.17 Programmieren der Tasten für die Seite „persl.“ oder das Zusatzmodul


Auf Ihr persönliches Adressbuch zugreifen

- *Verzeichnis*

Eintrag im persönlichen Adressbuch erstellen

- *Neu*
- *Nachname: , Vorname: , SIP >>* Name, Vorname und Telefonnummer des Kontakts
- *Speichern*
-  Zurück zum ersten Bildschirm

Ändern einer Karte im persönlichen Verzeichnis

- Den zu verändernden Kontakt auswählen
- *Ändern*
- *Nachname: , Vorname: , SIP >>* Name, Vorname und Telefonnummer des Kontakts
- *Speichern*
-  Zurück zum ersten Bildschirm

9.18 MFV-Signale senden

Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden, z.B. zur Steuerung eines Voice-Mail-Servers einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anrufbeantworters.

Standardmäßig ist Ihr Telefon im SIP-Modus so konfiguriert, dass während der Kommunikation Codes in Sprachfrequenz gesendet werden können: Geben Sie diese Codes direkt über die Tasten Ihres Telefons ein.

Wenn Sie weitere Informationen zu dieser Konfiguration benötigen, wenden Sie sich bitte an den Systemeinrichter.

10 Gewährleistung und Klauseln

10.1 Sicherheitshinweise

- Durch Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich durch den für die Einhaltung der entsprechenden Vorschriften und Bestimmungen Verantwortlichen genehmigt worden sind, kann die Berechtigung zum Betrieb des Geräts erlöschen.
- Magneten können die Funktion von Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren beeinträchtigen. Halten Sie deshalb einen Abstand von mindestens 4 cm zwischen dem Hörer und Ihrem Herzschrittmacher bzw. Defibrillator-Implantat ein.
- Zur Vermeidung von Störungen müssen Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, das schnurlose Telefon immer in einem bestimmten Abstand (mindestens 15 cm) von diesem Gerät halten.
- Es wird empfohlen, die üblichen Abnahmeverfahren durchzuführen, bevor dieses Gerät in Bereichen eingesetzt wird, in denen die Gesundheit und Sicherheit der Menschen besonders gefährdet ist (Krankenhäuser...).
- Das Mobilteil enthält magnetische Komponenten, die scharfe metallische Gegenstände anziehen können. Um Verletzungen zu vermeiden, vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass keine scharfen Gegenstände am Hörer oder Mikrofon hängen.
- Wenn der Akku nicht ordnungsgemäß ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr - unbedingt nur Akkus mit der Kennzeichnung 3GV28041AB (1,2 V 1500 mAh) verwenden (Nur Bluetooth®-Hörer).
- Akkuladung (Nur Bluetooth®-Hörer): Laden Sie den Akku vor der erstmaligen Benutzung etwa 16 Stunden auf
- Telefonieren Sie nicht während eines Gewitters (ausgenommen Schnurlostelefone). Es besteht Stromschlaggefahr durch Blitzeinwirkung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr
- Schließen Sie dieses Telefon nicht an einen ISDN-Anschluss oder an einen herkömmlichen Anschluss zum öffentlichen Telefonnetz an. Hierdurch kann das Telefon beschädigt werden.
- Lassen Sie das Telefon nicht mit Wasser in Kontakt kommen
- Reinigen Sie das Telefon mit einem weichen feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel (Trichlorethylen, Aceton usw.), da hierdurch die Kunststoffteile des Telefons beschädigt werden können. Verwenden Sie keine Reinigungssprays.
- Dieses Produkt ist vorgesehen zum Anschluss an eine Nebenstellenanlage über LAN (10/100/1000 BT) die Stromversorgung dieses Produkts erfolgt entweder über den Ethernet (LAN)-Port (mindestens Leistungsklasse 3 nach IEEE802.3af) oder über den Gleichstromeingang durch ein zertifiziertes, direkt oder per Kabel angeschlossenes Netzteil, das als „Stromquelle mit begrenzter Leistung“ (LPS =imited Power Source) gemäß CSA/UL/IEC 60950-1 zugelassen und für 48 V Gleichstrom / mindestens 0,27 A ausgelegt ist.
- Verwenden Sie keine externe Stromversorgung, wenn eine PoE-Verbindung besteht.
- Die PoE-Geräte (Power over Ethernet), die Strom liefern oder empfangen, und die angeschlossenen Kabel müssen alle im Innenbereich (Indoor) installiert werden.
- Die RJ-45-Buchse wird nicht für den Anschluss der Telefonleitung verwendet.
- Das Premium Deskphone 8068 verfügt außerdem über eine Bluetooth®-Funkschnittstelle für das Bluetooth®-Mobilteil oder andere Bluetooth®-Geräte - Frequenzbereich: 2402 - 2480 MHz, Strahlungsleistung: 1 mW.

10.2 Erklärungen zur Erfüllung behördlicher Bestimmungen

Kennzeichnung



Dieses Gerät entspricht den wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG und der Richtlinie 2011/65/EG (ROHS).

Die Konformitätserklärung wird auf Anfrage zur Verfügung gestellt von:

Alcatel-Lucent 3 avenue Octave Gréard 75007 Paris, France
ebg_global_supportcenter@Alcatel-Lucent.com.

USA und Kanada

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften und die Vorschrift RSS-210 von Industry Canada. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss störfest gegen aufgenommene Störungen sein, auch gegen solche Störungen, die unerwünschte Betriebszustände verursachen könnten.

Belastung durch Funkfrequenzsignale.

Die Strahlungsabgabe dieses Geräts liegt unterhalb der von der FCC/IC und vom Rat der Europäischen Union festgelegten Grenzwerte. Da dieses Gerät nur eine ausgesprochen geringe Menge an Funkfrequenzenergie erzeugt, gilt der SAR-Grenzwert (spezifische Absorptionsrate) ohne Test als eingehalten.

Benutzeranleitungen

Benutzen Sie den Hörer nur in Bereichen mit einer Temperatur zwischen -5° C und +45° C. Dieses Produkt ist ausschließlich für den Einsatz in Innenräumen bestimmt. Dieses Gerät ist Hörerätekompattibel (HAC Hearing Aid Compatible).

Schutz vor akustischer Überlastung

Der maximale Schalldruckpegel des Mobilteils entspricht den Standards in Europa, den Vereinigten Staaten und Australien.

EU-Richtlinie 2003/10/EG zu Lärm am Arbeitsplatz

Ein drahtgebundenes Mobilteil steht ebenfalls zur Verfügung und kann anstelle des Bluetooth® Mobilteils verwendet werden.

Vertraulichkeit

Bei Verwendung des Bluetooth®-Hörers bzw. eines zusätzlichen Bluetooth®-Geräts ist die Vertraulichkeit der Kommunikation nicht in jedem Fall gewährleistet.

Entsorgung



Defekte Akkus müssen an einer Sammelstelle für Elektronikmüll abgegeben werden. Defekte Akkus müssen an einer Sammelstelle für chemischen Abfall abgegeben werden.

Zugehörige Dokumentation

Die Benutzerdokumentation sowie diese Sicherheitshinweise und behördlichen Vorgaben stehen auf der folgenden Website in weiteren Sprachen zur Verfügung:

<http://enterprise.alcatel-lucent.com?product=All&page=Directory>

Die in diesem Dokument präsentierten Symbole und Beschriftungen sind vertraglich nicht bindend und können ohne vorherige Warnung geändert werden.

Alcatel, Lucent, Alcatel-Lucent und das Alcatel-Lucent Logo sind Marken von Alcatel-Lucent. Alle übrigen Marken sind das Eigentum der jeweiligen Eigentümer. Änderungen der hier enthaltenen Informationen ohne Ankündigung vorbehalten. Alcatel-Lucent übernimmt keine Verantwortung für etwaige hierin enthaltene Fehler. Copyright © 2014 Alcatel-Lucent. Alle Rechte vorbehalten